

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 8,75 Bz., monatlich 3 Bz. In den Ausgabestellen monatlich 2,75 Bz. Bei Postbezug vierteljährlich 9,33 Bz., monatlich 3,11 Bz. Unter Streifen in Polen monatlich 5 Bz., Danzig 3 Gulden. Deutschland 2,5 Reichsmark. — Einzelnummer 20 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezogener keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonelle 20 Groschen, die 90 mm breite Mellemzeile 100 Groschen, Danzig 20 Bz., 100 Bz. Pf. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %. Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigerem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 50 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Stettin 1847, Posen 202157.

Nr. 196.

Bromberg, Donnerstag den 27. August 1925.

49. Jahrg.

## Eine vorläufige Antwort

auf den offenen Brief des Abg. Naumann.

In Nr. 161 der „Deutschen Rundschau“ vom 16. Juli d. J. erschien ein „Offener Brief“ des Vorsitzenden der Deutschen Vereinigung im Sejm und Senat, Eugen Naumann, an den Führer der polnischen Minderheit im Deutschen Reich, Graf Stanislaw von Sierakowski, den Herausgeber des „Kulturwillen“, eines neugeschaffenen „Organs der nationalen Minderheiten in Deutschland“. Das letzte Augustheft dieser Zeitschrift druckt den „Offenen Brief“ im Wortlaut ab und gibt dieser Wiedergabe eine vorläufige Antwort mit auf den Weg, die wir gleichfalls in loyaler Weise wörtlich weitergeben. Der versprochene Erwidrer des Grafen Sierakowski sehen wir mit besonderer Spannung entgegen und behalten uns bis dahin eine Stellungnahme zu den nachfolgenden Ausführungen des „Kulturwillen“ vor.

Die von Naumann gewählte publizistische Form des „Offenen Briefes“ ist zwar geeignet, den Gedanken des Autors eine günstige Plattform zu schaffen. Sie hat aber den Nachteil der persönlichen Apostrophierung in einer Frage, die unserer Auffassung nach nicht die Angelegenheit einzelner Personen, sondern Allgemeinsache der Minderheit selbst ist. Die Nichtigkeit dieser von uns vertretenen Auffassung wird durch den „Offenen Brief“ Naumanns sofort dadurch bestätigt, daß ihn diese Form — neben der grundsätzlichen Stellung der deutschen Minderheitenführer, auf die noch zurückgegriffen werden wird — dazu verführte, als nationale Minderheit in Deutschland nur die Polen zu sehen, während die Dänen, Kaufser Serben, Friesen und Litauer ebenso wie die Polen die nationalen Minderheiten Deutschlands darstellen.\*

Gewiß ist es uns in erster Linie um die Vertretung unserer eigenen Ideen und Forderungen zu tun. Die Wahrheit des vorstehenden Wortes: „tua res agitur paries dum proximus ardet“ schließt jedoch keineswegs die Erfassung des Minderheitenproblems in seiner ganzen Ausdehnung aus: das krennende Nachbarhaus wird stets solange eine Gefahrenquelle bilden, solange der Brand nicht gelöscht ist. Diesen Brandherd zum Erlöschen zu bringen, halten gerade die nationalen Minderheiten in Deutschland für eine ebenso wichtige Arbeit, wie die Rettung der eigenen Habe. Nur muß der Wille dazu auch beim Nachbar vorhanden sein; mit anderen Worten also: in der Behandlung der Minderheiten selbst und in ihrem eigenen Verhalten müssen alle Zündstoffe beseitigt und alle Brandstifter unschädlich gemacht werden. Es darf heute wohl angenommen werden, daß dieser Wille bei den nationalen Minderheiten vorhanden ist. Darum betrachten wir als einen wesentlichen Fortschritt in der Minderheitenbewegung die Erkenntnis des Führers einer deutschen Minderheit, die sich im Satz über die Minderheiten, die bisher dem Deutschtum wefensfremd erschienen mochten“ ausgeprägt. Seit Jahren wird durch diese „wefensfremden“ Minderheiten in Deutschland der Gedanke des Rechts auf die kulturelle Freiheit mit allem Nachdruck vor dem deutschen Volk und seinen Regierungen vertreten. Und der Erfolg...? Man betrachte nur einmal das Verhalten der deutschen „öffentlichen Meinung“ zu der Rede Stresemanns in Stuttgart über die Aufgaben Deutschlands den Minderheiten in seinen eigenen Grenzen gegenüber, oder lese die Berichte des preussischen Landtags, wo Vertreter großer deutscher Parteien das Vorhandensein einer Minderheit der Kaufser Serben und der Friesen hartnäckig und wider besseres Wissen leugnen, in der deutschen Presse aber kulturelle und innerpolitische Betätigung der Polen und Dänen als „Reichsfeinderei“ und „Landesverrat“ bezeichnet wird. Man wäre geneigt zu glauben, die deutsche öffentliche Meinung ist, wie Naumann selbst andeutet, noch nicht reif, die Gedanken des Minderheitenführers in ihrer ganzen Größe zu erfassen. Denn die andere von Naumann berührte Möglichkeit: „der Appell des deutschen Außenministers sei zu spät gekommen; die Saiten, die er zum Klängen bringen wollte, sind gerissen“, ist eben nur eine Möglichkeit, die aber sehr wenig Wahrscheinlichkeit enthält.

Aus den weiteren Ausführungen Naumanns „zu spät“ geht hervor, daß er die Basis, von der aus er anfänglich diese Frage betrachtet, plötzlich verläßt und alle Schuld an den Verhältnissen Deutschlands außerhalb Deutschlands sucht. Er stellt sich damit auch in einen ungewöhnlich starken Widerspruch mit sich selbst, da er kurz vorher sagt: „Denn den Verhältnissen Deutschlands außerhalb Deutschlands früher oder später seine Rückwirkung in allen anderen Staaten auslösen muß.“ Sein „zu spät“ entbehrt darum der inneren Überzeugungskraft, und es hat leider den Anschein, als wolle er mit diesem „zu spät“ seinen ursprünglichen Glauben an eine vernünftige Entwicklung in der Zukunft der außenpolitischen Ideologie deutscher Politiker opfern. Es ist selbstverständlich, daß Deutschland „ohne irgend welchen äußeren Zwang, aus eigener freier Entscheidung“ den ihm anvertrauten Minderheiten das Schicksal dessen geben möge, was eine Minderheit für sich beanspruchen kann. Niemand haben die nationalen Minderheiten erwartet oder gar gewünscht und verlangt, solcher Zwang möge ausgeübt werden; sie haben lediglich darauf hingewiesen, daß solcher Zwang einmal aus der Lage der deutschen Minderheiten in den Fremdstaaten sich von selbst ergeben werde, wenn Deutschland das Minderheitenproblem in seinen Staatsgrenzen in dem Maße weiter vernachlässigt, wie es bisher geschehen ist. Die nationalen Minderheiten in Deutschland

versuchen keinen Einfluß auf die korrespondierenden Mutterländer zu gewinnen; ja, sie müssen diese Einflußnahme aus grundsätzlichen Erwägungen heraus unbedingt ablehnen. Im Gegenteil zu den Führern der deutschen Minderheiten betrachten wir das Minderheitenproblem innerpolitisch und kulturell und wünschen nur — dies vor allem auch im Interesse aller Minderheiten — eine internationale Kodifizierung der Minderheitenrechte, und zwar unter Beteiligung aller Staaten, die solche Minderheiten in ihren Grenzen haben, und unter Heranziehung der berufenen Vertreter dieser Minderheiten zu den vorangehenden Beratungen zur formalen und inhaltlichen Festsetzung solcher Normen. Ergibt sich daraus eine Möglichkeit der Zusammenarbeit der verschiedenen Minoritäten, so muß dies sowohl den einzelnen Minderheiten als auch den einzelnen Siedlungsstaaten nur als durchaus erwünscht erscheinen.

Der Verfasser des „Offenen Briefes“ fragt schließlich noch: „Was soll nun werden?“ und sagt, daß jeder, dem es ernst sei mit der Lösung des Minderheitenproblems, mit heißem Herzen den Augenblick herbeisehne, an dem Deutschland mit entschlossener Tat vorangeht. Man sollte in Deutschland wohl auch mit klarer Vernunft diese Aufgabe ins Auge fassen, denn „im Anfang war die Tat“, sagt Faust, und alle Sehnsucht bleibt unfruchtbar, steht der Wille zur Vollbringung nicht hinter ihr. „Nur der Deutsche“, sagt Naumann, „ist kraft seines starken Rechtsempfindens, kraft seiner schlichten Sachlichkeit zu einer großen Kulturart befähigt“. Die nationalen Minderheiten Deutschlands würden den Deutschen ein großes Maß von Selbstkritik weit höher anrechnen, als alle diese, zumeist nur Einzelpersonen, die nicht immer von Einfluß auf die Geschehnisse und Verhältnisse sind, auszeichnenden Eigenschaften. Denn wir müssen leider feststellen, daß diese sittliche Veranlagung, dieses starke Rechtsempfinden, diese schlichte Sachlichkeit es nicht verhindern konnten, daß die nationalen Minderheiten, vor allem die ohne ein Mutterland oder Mutterstaat (Kaufser Serben und Friesen\*), kulturell vollständig entrechtet, ihrer kulturellen Güter enteignet wurden, und daß man ihnen kulturell nur noch das Armenrecht zugestehen will, ohne ihnen auch nur dieses wirklich zu gewähren.

Naumann ruft den Herausgeber dieser Zeitschrift an die Front. Er, wie viele andere aus der Mitte der nationalen Minderheiten, steht seit Jahr und Tag in dieser Abwehrfront. Von dieser Front aus wird auch vom Herausgeber des „Kulturwillen“ auf den „Offenen Brief“ geantwortet werden, nicht, weil es eines Appells an ihn bedürfte, sondern weil dieser Appell von einer Gesinnung getragen wird, die eine Antwort rechtfertigt. — JSL. —

\* Anm. d. Red. Im ersten Heft des „Kulturwillen“ wird diese Behauptung durch den Abdruck einer mustergültigen preussischen Verordnung treffend widerlegt.

## Der Freiheitsdrang der Riffabylon.

„Lieber tot als Sklave.“

Paris, 24. August. Die kommunistische „Humanité“ veröffentlicht einen offenen Brief der Rifregierung an das französische Parlament, in dem es u. a. heißt: „Man wirft uns vor, daß wir Rebellen sind. Wir kämpfen aber für unser Vaterland. Seit 30 Jahren ist das erste Volk gewesen, das zu den Waffen gegriffen hat? Wir drücken unseren Wunsch aus, die Hilfsquellen unseres Landes zum Wohle seiner Einwohner zu entwickeln. Jetzt waren wir soweit, uns von Spanien zu befreien, als wir von Frankreich angegriffen wurden. Wir wenden uns an die französische Nation, damit sie diesem sinnlosen Sinnen einer kleinen Nation, die entlassen ist, lieber zu sterben, als sich zu unterwerfen, Einhalt tut.“

Paris, 24. August. P.M. Der „Matin“ berichtet aus Fez, daß die Stämme, die auf Seiten Frankreichs stehen, ihre Dörfer wieder bezogen haben, die sie infolge des Einbruchs der Riffleute hatten räumen müssen. Es zeigte sich, daß sämtliche Dörfer erst wieder aufgebaut werden müssen, da die Riffoten alles zerstört und die Brunnen dadurch vergiftet haben, daß sie die Leichen hineingeworfen haben.

## Der Tod des lettlandischen Außenministers.

DE. Riga, 24. August. Der Tod des Außenministers Meierowicz hat in ganz Lettland Bestürzung und Trauer erregt und wird in den politischen Kreisen und in der lettischen Presse als ein ungeheurer Verlust für Lettland bezeichnet. Die Entstehungsgeschichte und die Entwicklung der Republik Lettland ist aufs engste mit dem Namen Meierowicz verbunden. Er war es, dem die de jure-Anerkennung Lettlands durch die Großmächte 1921 zu verdanken war, und gerade an dieses Ergebnis seiner politischen Tätigkeit erinnern die ihm gewidmeten Nachrufe jetzt in erster Linie. Seit Bestehen der lettischen Republik ist das Außenministerium fast die ganze Zeit von Meierowicz geleitet worden, der auf diesen Posten auch nach seinem Rücktritt von der kurzen Zeit innegehabten Ministerpräsidentenschaft zurückkehrte. Man gedenkt in Lettland auch der ergebnisreichen letzten Auslandsreise des Ministers, von der er soeben erst zurückgekehrt war. Es werden Stimmen laut, die diesen Verlust als geradezu unerlässlich bezeichnen. — Meierowicz war 1887 in Kurland geboren, sein Vater war ein jüdischer Landarzt, seine Mutter eine Lettin. Ein Verwandter seiner Mutter ergoß ihn ganz in lettischen Geist; als Student der Volkswirtschaft am Rigaer Polytechnikum gehörte er einer lettischen Verbindung an. Schon vor dem Weltkriege hatte er sich im lettischen Bildungsverein und anderen Institutionen des lettischen Volkes vielfach betätigt.

## Ein Ost-Memorandum zur Sicherheitsfrage.

Wie die Agentur Atme mitteilt, bereiten die Regierungen von Prag, Belgrad und Bukarest ein einheitliches Memorandum zur Frage des Sicherheitspaktes vor, worin die Garantierung der Grenzen aller europäischen

Länder gefordert wird. Das Memorandum wird auch Griechenland, Polen und den baltischen Staaten zur Unterzeichnung unterbreitet werden.

## Veröffentlichung der französischen Note.

London, 25. August. P.M. Der Text der französischen Note an die deutsche Regierung in Sachen des Sicherheitspaktes wird am Donnerstag dieser Woche veröffentlicht werden und nicht, wie es ursprünglich hieß, am Freitag.

Berlin, 25. August. P.M. In seiner heutigen Sitzung beschloß das Reichskabinett mit der französischen Note. Sie wurde indeß nur in ihren allgemeinen Umrissen behandelt. In der morgigen Sitzung soll die Befriedigung der Note im einzelnen vor sich gehen. Den Hauptteil der heutigen Kabinettsitzung bildete die Frage der Heruntersetzung der Preise und die Befriedigung der Mittel, die dazu unerlässlich sind. Nach Mitteilungen der Presse beabsichtigt die Regierung vorerst nicht, die Teuerung durch irgendwelche Verordnungen zu bekämpfen, sondern durch die Begünstigung des Kartells der Industriellen.

## Reichstanzler Luther an das Stockholmer Weltkongress.

Das Christentum und die soziale Frage.

In der Montags-Sitzung der Weltkirchenkonferenz von Stockholm wurde die Rede des durch die politische Lage am persönlichen Erscheinen verhinderten deutschen Reichstanzlers Dr. Luther durch Pastor Le Seur vertreten. Der Vortrag hat folgenden Wortlaut:

Das äußere Leben der zivilisierten Menschheit und rückwärtig fast der ganzen Menschheit wird seit Jahrzehnten durch die ungeheuren Fortschritte der Technik beherrscht. Die Umwälzungen sind am tiefsten da, wo die Form der Großwirtschaft sich entwickelt hat. Dort sind die einzelnen Arbeiter, sowohl die Handarbeiter wie in der großen Mehrzahl auch die Kopfarbeiter, in doppelter Weise anders als früher, ich möchte sagen: in doppelter Weise vereinsamt. Erstens ist ein großer Teil der Arbeiter losgelöst vom Endergebnis der Arbeit. Der einzelne ist nur ein Glied in einer für ihn meist unübersichtbaren Kette des gesamten wirtschaftlichen Entwicklungsvorganges; dadurch ist im inneren Leben vieler Arbeiter

die Grundlage tieferer Liebe zur Arbeit erschütterter. Besser daran sind in großen Wirtschaftsbetrieben alle die, die das Werk schließlich fertig machen, also die Monteure und ähnliche Arbeiter. Eine Wendung zu neuer innerer Einstellung zeigt sich auch bei denen, die eigentlich nicht mehr selbst arbeiten, sondern nur noch eine Maschine, die die Arbeit vollzieht, überwachen und lenken; bei ihnen kann an die Stelle der Liebe zum Arbeitsergebnis, die Liebe zum Werkzeug der Arbeit, eben zur Maschine, treten. Zweitens ist im Großbetrieb der Arbeiter im Regelfall jetzt auch ohne innere Beziehungen zum Arbeitgeber, einfach weil die Zahl der Arbeiter im Verhältnis zum Arbeitgeber dafür viel zu groß ist. Überdies ist der Arbeitgeber vielfach ein juristisches Gebilde, wodurch die Entpersönlichkeit der Beziehungen noch deutlicher wird. Freilich gibt es auch im Großbetrieb eine Schicksalsgemeinschaft zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer, die auch ein neuartiges Verantwortungsgefühl der Arbeitgeber für die bei ihnen beschäftigten Arbeitermassen zur Entwicklung gebracht hat, durch die schon oft bedeutende Wirkungen erzielt worden sind. Der Tatbestand der Vereinsamung des Arbeiters wird dadurch aber nicht beseitigt.

Diese neue Wirtschaftsgestaltung hat mit innerer Notwendigkeit Gegenwirkungen im sozialen und politischen Leben hervorgerufen. Der Vorfall enger menschlicher Beziehungen zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer in Verbindung mit der ebenfalls durch die Gesamtentwicklung gegebenen Unsicherheit des Brotverdienstes hat den Zusammenschluß der Arbeiter in den gewerkschaftlichen Organisationen, hat in vielen Fällen befriedigende soziale Leistungen der Unternehmer und hat vor allem die ganze Fülle der öffentlichen sozialen Maßnahmen hervorgebracht, wie sie gerade in Deutschland seit der bekannten Votschaft Kaiser Wilhelms I. vom Jahre 1881 als Krankenversicherung, Alters- und Invaliditätsversicherung, Unfallversicherung und in einer Gestalt, die gerade jetzt immer bestimmtere Umriffe gewinnt, als Erwerbslosenfürsorge ins Leben traten. Wenn diese Entwicklung in anderen Ländern zum Teil noch nicht so fortgeschritten ist, so kann man die Ursachen immer in einer verschiedenen Natur der Dinge finden. Entweder ist die Großwirtschaft noch nicht so weit vorangeschritten, oder aber es handelt sich, wie bei den Vereinigten Staaten von Amerika, um Länder, die noch keine Überbevölkerung haben und in denen deshalb trotz der Möglichkeit vorübergehender Erwerbslosigkeit doch grundsätzlich die Nahrungssicherheit des einzelnen viel größer ist als in den überbevölkerten Ländern. Dazu kommt eine anscheinend in gewissem Umfang vorhandene wechselseitige Vertretbarkeit politischer und sozialer Rechte. Wo sich die allgemeine Demokratie schon vorfindet, ehe die Großwirtschaft entscheidend in das Leben der Menschheit eingriff, konnte sehr wohl das Vorhandensein weitestgehender politischer Rechte sich als ein gewisser Ausgleich für die sozialen Gefahren der Großwirtschaft erweisen, während umgekehrt der geringere Ausbau politischer Rechte des einzelnen die ganze Stöße der neuen Verhältnisse auf die sozialen Lösungen drängte.

Ist solche Betrachtungsweise richtig, so muß man folgern, daß in großem Ausmaß an die Stelle früherer menschlicher Beziehungen des Arbeiters zu seinem Arbeitsergebnis und zu seinem Arbeitgeber neue große politische und besonders soziale Formen getreten sind. Dieser Ersatz bezieht sich indessen nur auf die äußere Seite der früher allgemein intimeren Beziehungen. Er bietet keinen Ausgleich für die ungemeine Kraft der Liebe, die früher in den erwähnten

\* Anm. d. Red. Neben den Polen sind die übrigen in Deutschland lebenden Minderheiten zahlenmäßig so gering und, wie bei den Friesen und Wenken, ihr Charakter als Minderheit noch schwächer als derjenige der Kaufser, daß es für den Führer des Deutschtums in Polen nachteilig, sich nur an den Führer der korrespondierenden polnischen Minderheit in Deutschland zu wenden. Es handelt sich bei dem offenen Brief des Abg. Naumann um einen Gedankenanstoß von Person zu Person, da es ein Ding der Unmöglichkeit ist, schon heute eine Verständigung aller Minderheiten untereinander zu erreichen.



Verhältnissen lebendig war. Nun ist Liebe im allgemeinen menschlichen Sinne ihrer Natur nach auf einen engeren Umkreis des Mitlebens begrenzt. Gewiß wachsen hohe Ideale, wie die Vaterlandsliebe, über diesen engeren Kreis hinaus. Auch die allgemeine Menschenliebe, die trotz schwerer Rückschläge in einem großen Unterstrom des Geschickens sich immer stärker entfaltet, ist sicher eine seelische Begleitkraft besonders der neuen sozialen Gebilde. Je größer indessen der Umkreis wird, der einer inneren Lebendigmachung durch seelische Beziehungen bedarf, um so deutlicher wird, daß die Duell hierfür nur im Religiösen gefunden werden kann. Alles soziale Handeln, das sich auf die Religion aufbaut, hat den unerschütterlichen Untergrund, daß ihm jeder Mensch als ein Gefäß seelischer Ewigkeitswerte erscheint. Bei solcher Einstellung ist allgemeine Menschenliebe nicht ein Etwas, was man haben kann oder nicht haben kann, sondern für solche religiöse Betrachtung ist der Dienst am Wohle der ganzen Menschheit nur eine Art des Dienens vor Gott.

Noch nach einer anderen Richtung entsteht aus der Wirtschaftsgestaltung der Gegenwart eine

#### innere Notwendigkeit religiösen Lebens.

Gerade für die Menschen von heute ist der Arbeiter, von dem ich sprach, der nur ein Glied einer für ihn unübersehbaren wirtschaftlichen Arbeitskette darstellt, wie ein Gliednis unserer gesamten seelischen Lage. Das Fortschreiten der Naturerkenntnis und Wirtschaftswissenschaft hat uns den Blick in alle Fernen des Geschickens unendlich erweitert. Je weiter aber der Ausblick genorben ist, um so weniger sehen wir Anfang und Ende, und um so weniger haben wir Formeln für die Bedeutung des Geschickens überhaupt, die uns innerlich befriedigen. So sind wir alle, auch die, denen die Schätze des Wissens und Fortschritts offenliegen, durch alle Fortschritte menschlicher Geistesarbeit immer einsamer geworden. Auch der seelische Bruch mit der Vergangenheit kulturellen Lebens klappt immer stärker. Das gewaltige Suchen auf allen Gebieten neuzeitlicher Kunst nach neuem Ausdruck ist überzeugender Beweis dafür. Die ganze den Sinnen zugängliche Wirklichkeit um uns herum in Raum und Zeit hat ihre Festigkeit eingebüßt. Der Mensch aber kann in allen diesen Relativitäten allein nicht wurzeln, sondern braucht einen Wurzelstock im Absoluten.

Auch hier führt nur die Religion, die gerade durch das Gefühl schlichtmüthiger Abhängigkeit uns frei macht gegenüber dem Wechselspiel des Lebens.

So scheinen uns die Aufgaben der Religion und besonders des Christentums, das wir bekennen, größer denn je. Wir dürfen uns auch durch Erschlaffungserscheinungen im kirchlichen Leben, wie sie vielfach in der Welt und auch im Einzelleben religiöser Menschen bemerkbar sind, nicht irremachen lassen. Auch die Ausdrucksformen religiösen Lebens stehen im Strom geschichtlichen Wandens. Eine solche Erkenntnis kann niemals bedeuten, daß feste Formen nicht erforderlich seien. Umgekehrt spricht alle innere Erfahrung dafür, daß der Einzelne den Weg zu Gott am leichtesten in den festen Formen findet, die ihm von Jugend an vertraut sind. Gleichwohl werden auch die verschiedenen Gestaltungen des religiösen Lebens und somit die verschiedenen Kirchen dem allgemeinen Entwicklungsgefehl unterworfen sein, das heute

#### neue große Zusammenhänge für die Menschheit

sucht. Deshalb sehe ich in der Weltkonferenz für praktisches Christentum nicht nur die Befundung des Willens zum praktischen Christentum, dessen unser politisches und soziales Leben als innere Ergänzung und letzte Begründung bedarf. Vielmehr sehe ich in der Stockholmer Zusammenkunft besonders auch die Weltkonferenz, in der auch gerade das evangelische Christentum, in dem ich aufgewachsen bin und lebe, aus der Zersplitterung seines geschichtlichen Werdegangs heraus, den Gestaltungsgefehl der Gegenwart folgend, einer engeren Verbindung entgegenstrebt.

Was aber auch in Stockholm wachsen möge, es wird immer nur eine neue Offenbarung der gewaltigen Lebens-tatsache des Christentums in der Geschichte sein. Wir suchen Hilfe in unserer Einsamkeit auf den Wegen jenes herrlichen Spruches, der auf der deutschen Nordseeinsel Sylt den Friedhof unbekannter Meeresopfer schmückt:

Wir sind ein Volk, vom Strom der Zeit  
Gespült zum Erdeneiland,  
Voll Unfall und voll Herzleid,  
Bis heim uns holt der Heiland.  
Das Vaterhaus ist immer nah,  
Wie wechselnd auch die Tage.  
Es ist das Kreuz von Golgatha,  
Heimat für Heimatlose."

Die Rede des deutschen Kanzlers wurde mit lebhaftem Beifall, besonders von den angelsächsischen Vertretern, aufgenommen.

Am Sonntagabend fand ein Gedächtnis-Gottesdienst für den von den Volksgewirten ermordeten Patriarchen Tichon, geleitet von dem über 80 Jahre alten Patriarchen von Alexandrien, statt.

## Deutscher Katholikentag

in Stuttgart.

Auf dem weiten Hofe der großen Infanteriekaserne an der Rotenbühlstraße versammelten sich am Sonntag vormittag die Teilnehmer an dem 64. Deutschen Katholikentag zu einem Festgottesdienste. Unter den Anwesenden bemerkte man u. a. den früheren Reichstagsler Dr. Marx, Staatspräsident Bazille und den bayerischen Ministerpräsidenten Held. Die farbenprächtigen Aufzüge der Vereinigung der katholischen Studenten, der katholischen Arbeiterjugend und der katholischen Männer- und Frauenvereine, der Nonnen und Mönche erhöhten den Glanz der Veranstaltung. Nach den Klängen des veni creator spiritus betrat Bischof Dr. v. Keppeler die Kanzel zur Festrede, der die Menge andachtsvoll lauschte. Nach der Predigt felebrierte Munius Pacelli, der am Abend vorher in Stuttgart eingetroffen und vom Bischof Dr. v. Keppeler empfangen worden war, die Pontifikalmesse. Den Schluß des Gottesdienstes bildete der gemeinsame Gesang des Liedens.

Im Verlauf des Vormittags fand die erste geschlossene Versammlung im feierlich geschmückten Saal der Lieberhalle statt. Nach der Konstituierung des Bureau — zum 1. Vorsitzenden wurde v. Cramer-Klett, zu stellvertretenden Vorsitzenden Fabrikant Kraus-Witten a. Ruhr, Arbeitersekretär Adolph-Augsburg und Frau Professor Ritz-Stuttgarter gewählt — ergriff Fürst zu Löwenstein das Wort zum Bericht über die Tätigkeit des Zentralkomitees an die Generalversammlung, wobei er u. a. nach einer Würdigung der vorzüglichsten Organisation des Katholikentages erklärte: In einer Zeit, da die Zerrissenheit des deutschen Volkes so schrecklich fühlbar geworden ist, empfinden es die Teilnehmer an dieser Versammlung ganz besonders wohlthuend, daß ihnen in Stuttgart über alle Grenzen des Bekenntnisses und der politischen Einstellung hinweg eine so freundliche Aufnahme als Deutsche unter Deutschen und als Brüder unter Brüdern zuteil geworden ist.

In einer von Geheimrat Dr. Forsch-Breslau eingebrachten Entschließung gelobt die Generalversammlung der Katholiken Deutschlands, nach wie vor darauf hinwirken

zu wollen, daß eine noch festere Verbindung der katholischen Herzen, eine innere Erneuerung der Seele, die Wiedervereinigung der getrennten Christen und der Völkerriede gefördert werden. Die Generalversammlung gibt erneut dem Verlangen Ausdruck, daß den Forderungen, die der Heilige Vater, wie seine Vorgänger, zum Schutze der Rechte und Würde des Apostolischen Stuhles erhoben haben, Genüge geschieht.

## Hindenburg und Amerika.

Hindenburg übermittelte auf Ersuchen des offiziellen Organs der amerikanischen Handelskammern eine Botschaft, worin er mit Genugtuung das tiefe Interesse der amerikanischen Geschäftswelt für die deutschen Verhältnisse feststellte. Es heißt in der Botschaft weiter, daß die Nachkriegsverhältnisse endgültig der Anbahnung stabiler Verhältnisse Platz gemacht zu haben scheinen. Die Stabilisierung Deutschlands werde andauern, wenn das friedliche Verhältnis unter Europas Völkern wieder hergestellt sei. Hindenburg sei für seinen Teil fest entschlossen, alles zur Herbeiführung dieser Wiederherstellung und zur Sicherung des Friedens zu tun.

Die Kommentare der Presse erinnern an Hindenburgs tiefes Pflichtgefühl, der als Soldat Befehle entgegengenommen habe, um sie auszuführen; darum erwarte er aber auch die gleiche Ausführung seiner Befehle. Hindenburgs Wahlseierfolge, weil das deutsche Volk Ruhe und gesicherte Verhältnisse wünschte. Wenn davon gesprochen werde, daß Hindenburg den Dawes-Plan erneut durchsetzen wolle, bedeute das lediglich, daß er den Plan etwa auftauchenden neuen Verhältnissen anzupassen wüßte. Die Zeitungen, von denen verschiedene deutschfreundliche Zeitartikel bringen, wie beispielsweise die "Times", veröffentlichten die Hindenburg-Botschaft an bevorzugter Stelle.

## Roblenz englisches Hauptquartier.

Wie der "Mainzer Anzeiger" von authentischer Seite erfährt, wird das Hauptquartier der englischen Besatzungstruppen nach der Räumung der Kölner Zone nach Roblenz verlegt werden, und zwar, wie es heißt, aus "materiellen, wirtschaftlichen und strategischen Gründen". Alle anderen gegenteiligen Meldungen, vor allem, daß die Engländer die französische Garnison in Wiesbaden ablösen würden, entspringen nicht den Tatsachen.

Die französischen Truppen sind am Sonntag aus Duisburg abgerückt. Der Abtransport der belgischen Truppen, der ursprünglich am Montag erfolgen sollte, ist aus technischen Gründen um einen Tag hinausgeschoben worden. Der Abzug der Franzosen vollzog sich ohne Zwischenfall. Sämtliche von der Besatzung beschlagnahmten Privatquartiere sind den Besitzern wieder übergeben worden.

Die Düsseldorf Stadterverwaltung teilt der Bevölkerung mit, daß die Räumung Düsseldorf um Mitternacht vom 25. zum 26. August vollzogen sein wird. Weiter befindet sich nur der linksrheinische, zum alten Besatzungsgebiet gehörende Teil der Stadt, das sind die Vororte Oberkassel und Heerdt.

## Das Ende der Warschauer Terroristen.

Die Warschauer Presse bringt folgende Einzelheiten über die Hinrichtung der drei Terroristen Hübner, Rniewski und Rutkowski:

Hübner legte sich gegen Mitternacht hin und schlief bis 3 Uhr morgens. Rniewski verbrachte die Nacht, indem er Briefe schrieb und ab und zu den wachhabenden Offizier fragte, ob die Begnadigung nicht eingetroffen sei. Der Offizier, der in den Augen des Verurteilten panische Angst las, tröstete ihn, daß die Begnadigung noch im letzten Moment erfolgen könne.

Rutkowski verbrachte die Nacht schlaflos, indem er ununterbrochen in seiner Zelle hin und her schritt. Seit der Urteilsfällung hofften alle drei Verurteilten bis zum letzten Augenblick, daß sie der Staatspräsident begnadigen werde.

Keiner der Verurteilten wollte die Sterbesakramente nehmen und alle drei erklärten, daß sie nicht an Gott glauben!

Um 1/4 Uhr erfolgte der Abschied der Verurteilten von ihren Angehörigen. Kurz und traurig war der Abschied. Der alte Vater Rutkowski war tief betrübt über den Fatalismus seines Sohnes und äußerte sich nach dem Abschied zu der Wache: "Er ist so verblissen, er wollte nicht einmal beichten! Früher war er nicht so..."

Um 3 Uhr wurde mit den Vorbereitungen der Hinrichtung begonnen. Zwei Militärabteilungen verließen die Kasernen. Während die eine Abteilung als Eskorte diente, war die zweite aus 16 Mann bestehende für die Hinrichtung bestimmt.

Nach seiner um 4 Uhr erfolgten Ankunft begab sich Staatsanwalt Stoczynski in Begleitung des Oberkommissars Rufs zu den Verurteilten und teilte ihnen mit, daß der Staatspräsident das Todesurteil bestätigt habe.

Sodann wurden die Verurteilten aus ihren Zellen geführt und in einem Sanitätswagen nach dem Hinrichtungsplatz gebracht. In dem Wagen gingen die Worte des Gefängnisgeistlichen in dem Gesang bolschewistischer Lieder, die seitens der Verurteilten angestimmt wurden, verloren.

Den letzten Teil des Weges legten die Verurteilten, die von Gendarmen am Arme geführt wurden, zu Fuß zurück. Gänzlich zusammengebrochen war Rniewski, während sich auf dem blassen Gesicht Rutkowski's Saß und Verblissenheit zeigte. Hübner sah als erster den Hinrichtungsplatz und die Pfähle und machte den hinter ihm gehenden Rniewski darauf aufmerksam. Auf dem Hinrichtungsplatz wurden die Verurteilten an Pfählen längs des Festungsgrabens aufgestellt.

Es war 4 Uhr 35 Minuten. Nachdem sich der Geistliche zurückgezogen und eine Militärabteilung aufgezo-gen war, begannen die Verurteilten provozierende Rufe auszusprechen, die ihre kommunistische Überzeugung dokumentieren sollten. Alle drei Verurteilten verzichteten auf ein Verbinden der Augen. Ihre Ausrufe gingen in dem Befehl des Offiziers und einer Gewehrsalve unter.

Nach der ersten Salve stürzten alle drei an den Pfählen nieder. Der Arzt stellte jedoch nur bei Hübner den Tod fest, während die beiden anderen noch Lebenszeichen gaben. Nach der zweiten Salve wurde der Tod Rniewskis und nach der dritten der Tod Rutkowski's festgestellt.

Die drei Leichen wurden in inzwischen bereitgestellte Särgel gelegt, die sofort in den an der Festungsmauer ausgegrabenen Gräbern beigesetzt wurden.

## Attentatspläne gegen den polnischen Gesandten in Paris?

Die Warschauer Presse erfährt aus Paris, daß das Gebäude der polnischen Gesandtschaft in Paris seit einigen Tagen von einer starken Polizei-truppe beobachtet wird. Die französischen Kom-

munisten sollen den Beschluß gefaßt haben, wegen der Erschießung der drei Kommunisten in Warschau den polnischen Gesandten in Paris zu ermorden und die Gesandtschaft in die Luft zu sprengen.

Wahrscheinlich handelt es sich bei dieser Besart um eine Übertreibung. Bekanntlich beabsichtigten die Pariser Kommunisten vor der polnischen Gesandtschaft in Paris eine Protestkundgebung gegen die Hinrichtung der drei Warschauer Kommunisten zu veranstalten. Die Polizei hat die Demonstration verboten, aber vermutlich läßt sie, um ganz sicher zu gehen, daß sie nicht doch stattfindet, die Gesandtschaft bewachen.

## Republik Polen.

Polen für das Genfer Protokoll.

Wie verlautet, wird die polnische Regierung während der Völkerbundtagung durch den Außenminister Strazynski eine feierliche Erklärung zur Frage des Sicherheitspakt abgeben. Die polnische Erklärung wird sich für die Grundfälle des sogenannten Genfer Protokolls aussprechen und gegen einen Pakt, der nicht die Unverletzlichkeit der polnischen Grenzen garantiert.

Das entspricht durchaus den Erklärungen, die Minister Strazynski öffentlich abgegeben hat.

Strazynskis Reise nach Reval aufgegeben?

3 Warschau, 21. August. (Sig. Drahtbericht.) Aus politischen Kreisen verlautet, daß Außenminister Strazynski, der am Sonntag die Reise zu der Konferenz der Außenminister in Reval antreten sollte, die Reise aufgeben mußte, weil er mit den Vorbereitungsarbeiten für die Tagung des Völkerbundes überbürdet ist. Ob dieses Gerücht auf Wahrheit beruht, konnten wir leider nicht feststellen. Doch soll die Konferenz der baltischen Außenminister deshalb nicht aufgehoben werden. Im Falle, daß Strazynski nicht nach Reval reisen könnte, würden die Außenminister der baltischen Staaten und Polens unmittelbar vor der Eröffnung der Tagung des Völkerbundes in Genf zusammentreten. (?)

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeiterinnen wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 26. August.

### Notschrei der Rahnschiffer.

Folgen des Handelskrieges mit Deutschland.

Dem Stadtpräsidenten Dr. Skwinski ist folgende Bitte von Seiten der Rahnschiffer zugegangen:

Hiermit wenden wir uns an die hohe Starostei mit der dringenden Bitte um möglichst schnelle moralische wie materielle Rettung und Hilfe. 205 Rahnschiffer liegen mit ihren Familien seit Herbst 1924 auf den pommerellischen Gewässern, hauptsächlich aber in Bromberg, und leiden mit ihren Angehörigen bittere Not, die infolge der Arbeitslosigkeit und der fast gänzlichen Stilllegung des Rahnschiffes an Verzweiflung grenzt. Überdies ist bekanntlich die Grenze für den Export gesperrt, die Eisenbahnfracht ist ermäßigt worden und das Holz wird in unbearbeitetem Zustande nach Deutschland verfloßt, was die Arbeitslosigkeit im Lande nur vergrößert. Deshalb bitten wir dringend darum, diese Ausfuhr zu verbieten, aber vor allem uns Arbeit zu verschaffen oder entsprechende Beihilfen zu gewähren, da wir keine Mittel mehr zum Leben haben. Wir verharren in Erwartung Ihrer nachdrücklichen Hilfe.

Bromberg, 10. August 1925.

Vereinigung der polnischen Rahnschiffer.

(—) Anton Schmidt. (—) W. Jablonski. (—) Pawel Rubacki.

### Wünsche der Bromberger Bürger an die Straßenbahn.

Es wird kein Geheimnis verraten, wenn man feststellt, daß die Bromberger Straßenbahn den Ansprüchen unserer Stadt nicht mehr genügt. Schon vor dem Kriege hatte man erkannt, daß der ungewöhnliche Aufschwung, den Bromberg in jenen Jahren genommen hatte, unbedingt eine Verbesserung der Bromberger Verkehrsverhältnisse erforderte. In jener Zeit wurden denn auch großzügige Pläne entworfen, die auf eine bedeutende Erweiterung des Straßenbahnnetzes hinausliefen, deren Durchführung jedoch der Ausbruch des Krieges verhinderte.

Nach der im April 1920 erfolgten großen Eingemeindung trat die Unzulänglichkeit der Bromberger Verkehrsverhältnisse besonders klar zutage. Die ehemaligen Vororte Jägerhof, Schwedenhöhe, Beilisk, Al. Barfsee, Brahnan, Schön-hagen, Karlsdorf, Bleichfelde, Jagdschütz und weite Bezirke der "eigentlichen" Stadt sind teils überhaupt ohne Verkehrs-Verbindung, teils haben sie eine völlig unzureichende Verbindung mit dem Stadtzentrum. Es wird viel davon geredet, daß der Hafen von Brahmanünde und damit die Weichsel als Wirtschaftsbasis für Bromberg gewonnen werden müsse; aber wie dieser gewiß schöne und verheißungsvolle Traum verwirklicht werden soll, solange keine brauchbaren Verkehrsverbindungen mit der "Basis" bestehen, ist nicht ganz klar.

In Bromberg ist die Straßenbahn das einzige Verkehrsmittel, das für die breite Öffentlichkeit in Frage kommt. Mit ihrem Ausbau muß deshalb sobald als möglich begonnen werden, wenn die Verkehrsbedingungen in unserer Stadt mit den vorhandenen Bedürfnissen in Einklang gebracht werden sollen. Der schon längst geplante Bau einer Straßenbahnlinie vom Bahnhof durch die Luisenstraße nach Bleichfelde ist besonders dringend, da dieser wichtige Vorort ohne jede Verbindung mit der Stadt ist und die von dieser Linie zu berührende Straßenzeile naturgemäß eine bedeutende Verkehrsader werden könnte. Auch der Plan, den nördlichen Teil der Danziger Straße an das Straßenbahnnetz anzuschließen, ein Plan, zu dessen Durchführung sich die Straßenbahngesellschaft noch während des Krieges verpflichtet hatte, ist anscheinend stillschweigend zu den Akten gelegt worden.

Es soll andererseits nicht bestritten werden, daß sich die Straßenbahnverwaltung selbst trotz der geringen zur Verfügung stehenden Mittel in der letzten Zeit mancherlei Verdienste erworben hat, um unseren Straßenbahnverkehr nach Möglichkeit zu verbessern. Der Wagenpark ist wieder leistungsfähig, die Organisation ist gut, das Fahrpersonal ist ausgezeichnet geschult und die Zugfolge wurde auf den beiden Hauptlinien verstärkt. Fünf Triebwagen sind mit Motoren des neuesten Typs versehen, bei elf weiteren ist die Höchstgeschwindigkeit gesteigert worden.

Aber auch innerhalb der bestehenden beschränkten Möglichkeiten ist noch manche Verbesserung wünschenswert und durchführbar. In den Hauptverkehrsstunden dürfte eine weitere Verdichtung der Wagenfolge auf den am meisten benutzten Teilstrecken erforderlich sein, und es wäre auch zu erwägen, ob nicht im Abendverkehr auf den Hauptstrecken statt des halbstündigen Verkehrs der Bejournmentverkehr einzuführen wäre, wie er vor dem Kriege bestand. Hinsichtlich der Verkehrssicherheit, und um den Wagenführern den Dienst zu erleichtern, wäre es vielleicht angemessen, statt der veralteten Handbremse die elektrische Bremse zumindest bei den neueren Wagen in Betrieb zu nehmen.

Endlich hat man auch vor einigen Tagen am Kornmarkt eine neue Straßenbahnhaltestelle eingerichtet.



Bromberg, Donnerstag den 27. August 1925.

## Pommerellen.

26. August.

## Graudenz (Grudziadz).

\* Bei dem Einbruch in das Bauinspektionsbüro, über den wir berichteten, hat der bisher unentdeckte Täter eine Kassetten erbrochen, in der sich als Privateigentum des Chefs der Bauinspektion, Herrn Sawronski, Schmuckgegenstände im Werte von etwa 1000 Zloty befanden, und diese entwendet. Derselbe Dieb hat wahrscheinlich auch einen Einbruch in einem Hause in der Ogrodowa (Gartenstraße) verübt, bei dem ebenfalls Schmuckgegenstände erbeutet worden sind.

\* Eine „Gesellschaftsreise“, vorerst nach Warschau, haben fünf noch schulpflichtige Jünglinge von hier, im Alter von 14–17 Jahren, am Sonntag angetreten, nachdem sie sich mit einigen Geldern versehen hatten. Einer der fünf Weltreisenden ist aber bereits, nachdem ihm unterwegs etwas schwind geworden war, freiwillig nach Hause zurückgekehrt, und die anderen werden vermutlich auf unfreiwilligen Wege zu ihren Eltern befördert werden.

\* In Strassburg (Brodzica), 24. August. In den letzten Tagen begab sich Bürgermeister Perzykiewicz in die Ostgebiete, und zwar auf Einladung des großpolnischen Manenregiments Nr. 26, das in Baranowicz stationiert ist, und die Einweihung der neuen Fahne feierte. Das Regiment ist mit der Geschichte unserer Stadt aufs engste verbunden; denn es hat bei der Schlacht bei Strassburg am 18. August 1920 seine erste Feuerkugel erhalten und sich damals besonders hervorgetan. Bei der Fahnenweihe hat auch unser Bürgermeister einen Erinnerungsantrag im Namen der Stadt eingebracht. — Wie die hiesige Darlehnskassensbank bekanntgibt, erleidet sie durch den Einbruchsdiebstahl bei ihrer Filiale in Gohlshausen (Zablonowo) keinen Verlust, da sie gegen Diebstahl versichert ist.

## Vereine, Veranstaltungen etc.

Der Hans- und Grundbesitzerverein hält am Montag, 31. d. M., im Goldenen Löwen seine Hauptversammlung ab. Wichtige Tagesordnung.

## Thorn (Toruń).

—dt. Diebstähle im Eisenbahnzuge auf der Strecke Thorn—Zablonowo kommen fast täglich vor. So wurde in diesen Tagen einem Herrn Woleslaw Mielowski aus der Lindenstraße unbemerkt die leberne Briefstange mit einem größeren Geldbetrag und 2 Wechseln auf hohe Summen gestohlen. — Auch einem Herrn Antoniewicz aus Posen wurde die Briefstange mit größerem Geldbetrag und mehreren Wechseln entwendet. Beide Herren haben den Diebstahl erst an der Endstation bemerkt. Hauptsächlich ereignen sich solche Diebstähle in der 3. Wagenklasse.

\* Die private Badeanstalt ist von Wieses Kämpfe nach der vorjährigen Stelle gegenüber der Fähre verlegt worden. Das geschah aus dem Grunde, weil zu wenig Personen den

weiten Weg bis Wieses Kämpfe gehen wollten und es deshalb an Badegästen mangelte. Die städtische Badeanstalt am Pilsz bleibt weiter dort.

\* Durch Funkenflug aus der Lokomotive (beim Dreschen) entzündeten sich zwei große Getreidestacken auf dem Gute Dylemo hiesigen Kreises und brannten, mit samt der Dampfmaschine, vollständig nieder.

\* Culm (Chelmno), 25. August. Die lange anhaltende Dürre hat die Gurfenernte sehr beeinträchtigt; sie geht ihrem Ende entgegen. Seit jeher wurden in der Culmer Stadtniederung viele Gurken angebaut, mit welchen die Wochenmärkte in Graudenz und Culm und die Einlegereien in Culm versorgt wurden. Auch wurden viele Gurken durch Kahladungen von Grenz (Granica) aus nach Danzig ausgeführt. Die Gurfeneinlegereien dürften ihren Bedarf gedeckt haben; die Einlegergurken stehen daher schon äußerst niedrigen Preise.

\* Dirschau (Tczew), 25. August. Unterbrechungen in der elektrischen Stromlieferung kommen in letzter Zeit hier sehr häufig vor. Schuld daran ist in erster Linie unsere Jugend. Das Drahtensteigenlassen bringt diesen Unheilstand mit sich, wenn sich die Schnur des Drahtens oder dessen Schwanz in den Leitungsdrahten verwickelt. Um zu reiten, was noch zu reiten ist, wird dann an der Schnur oder dem Drahten selbst herumgezerrt, wodurch die Drähte zusammenschlagen, was natürlich Kurzschluss in den Hauptleitungen und andere Schäden zur Folge hat. Bleiben nun noch Reste eines solchen papiernen Ungetüms in den Leitungen hängen, und das kann man heute auf Schritt und Tritt beobachten, so verursachen sie bei Wind und Regenfällen stets neue Störungen. Ihre Beseitigung ist wohl in der Stadt bald herbeizuführen, aber nicht so leicht an dem weiterverzweigten Leitungsnetz auf den vielen Chaussees und Landwegen. Aber eine noch eindringlichere Warnung ist vonnöten, nämlich im Hinblick auf die Gefahr, die der Jugend beim Drahtensteigenlassen in der Nähe von Starkstromleitungen droht, wenn das Band mit diesen in Berührung kommt. Schon eine geringe Feuchtigkeit genügt, um bei Berührung des Drahtes Erdverbindung zu erhalten und die schreckliche Folge hierbei war bei einem erst kürzlich berichteten Fall aus Graudenz zu erleben, wo ein Knabe furchtbare Brandwunden am ganzen Körper davontrug und leblos vom Platze getragen wurde.

\* Kolmar (Chodziez), 24. August. Vor einiger Zeit fiel der 70jährige Wessler Zid aus Strazewo so unglücklich vom Heuwagen, daß er mit schweren Schädelverletzungen ins Johanniter-Krankenhaus gebracht werden mußte, wo er am letzten Freitag gestorben ist. Er hatte erst vor einigen Wochen seine Frau durch den Tod verloren.

\* Konitz (Chojnice), 25. August. Der Magistrat gibt bekannt: Für das Stadtverordnetenkollegium der Stadt Konitz werden 30 Verordnete gewählt. Die Wähler müssen die Kandidatenlisten in der Zeit vom 23. August bis 7. September der Wahlkommission einreichen. Die Wahlen finden am Sonntag, 4. Oktober, von 10 Uhr vormittags bis 7 Uhr abends statt. Die Stadt ist in fünf Wahlbezirke eingeteilt.

\* Konitz (Chojnice), 24. August. Das Fehlen eines Kreisarztes in Konitz beklagt eine Zusage an den

„St. Pom.“. Danach verzieht das kreisärztliche Amt — seit dem Rücktritt des Arztes Dr. Liski — der Tempelburger Arzt Dr. Szorm. Doch kann dieser nur wenige Tage der Woche in Konitz weilen. Da nun gerade in Konitz, dem großen Eisenbahnnotenpunkt, viele freisärztliche Tätigkeiten auszuüben sind, wird das Fehlen eines kranken Kreisarztes dort sehr unliebsam empfunden. Man hofft, daß das Gesundheitsamt in Thorn diesem Unheilstand endlich begegnen wird.

\* Mewe (Gniew), 24. August. Wie dem antijemittischen „St. Pom.“ geschrieben wird, sind aus Stadt und Kreis Mewe alle Mitbürger jüdischen Glaubens abgemwandert. Verblieben ist nur eine 80jährige Greisin. In Mewe erwartet man angeblich den Verkauf der Synagoge.

## Aus Kongreßpolen und Galizien.

\* Warschau (Warszawa), 24. August. Auf dem Untersuchungsamt erschien der Inhaftent der „Powszechny Bank Kredytowy“, Ignacy Grencowicz, und meldete, daß ihm im Warteraum der Bank Polski 70 500 Zloty gestohlen worden seien. Er hatte von seiner Bank 130 000 Zloty erhalten, die er in der Bank Polski einzahlen sollte. Einem zweiten Inhaftenten, Jakob Kolan, der sich gleichfalls nach der Bank Polski begab, hatte er einen Teil der Gelder übergeben, während er selbst in seiner Altemmappe 70 500 Zloty behielt. In der Bank angekommen, legte er seine Mappe auf ein Schalterbrett. In dem Augenblick, als er ihr das Geld entnehmen wollte, fand er aber an Stelle desselben alte Zeitungen. Eine Untersuchung ist im Gange. — Die Autodroschkenschaffere richteten an die Unternehmer vor einer Woche die Forderung, ihnen von nun an anstatt der Procente vom Tagesumsatz ein ständiges Monatsgehalt in Höhe von 350 Zloty und 5 Proz. vom Umsatz zu bewilligen. Da die Autodroschkenbesitzer diesen Vorschlag ablehnten, traten 1200 Chausseure in den Streik.

\* Warschau (Warszawa), 24. August. Gestern ereignete sich in einem hiesigen Tanzsaal ein Zwischenfall, der stark an amerikanische Wild- und West-Geschichten erinnert. Es wurde flott getanzt, als plötzlich der Ruf „Hände hoch!“ ertönte. In der Tür standen drei mit langen Messern bewaffnete Banditen. Sie terrorisierten die Anwesenden und plünderten die Kasse aus, die 60 Zloty enthielt. Die Anwesenden, die sich erst allmählich von ihrem Schreck erholten, machten sich nun an die Verfolgung der Banditen. Sie holten sie auch tatsächlich ein, doch bei dem darauf folgenden Handgemenge zogen die Verfolger den Kürzeren und mußten die Flucht ergreifen. Da es inzwischen der Polizei gelungen ist, die Namen der freien Banditen festzustellen, ist mit ihrer baldigen Festnahme zu rechnen.

\* Krakau (Kraków), 25. August. Zwei blutige Liebesdramen, nach demselben „Schema“, haben sich hier abgespielt. In beiden Fällen gaben die verarmten Liebhaber auf die betreffenden Mädchen Revolverkugeln ab und erschossen sich dann selbst. Beide Mädchen wurden sehr schwer verletzt.

## Graudenz.

Am 22. August 1925 verstarb unser verehrtes Mitglied

Herr Maurermeister

Karl Buttle.

In dem Verstorbenen hat der Verein einen stets treuen, hilfsbereiten Berater und Förderer verloren.

Sachlichkeit und Korrektheit waren seine besonderen Charaktereigenschaften.

Wir werden ihm ein treues Andenken bewahren.

Die Bauinnung Grudziadz.

Moritz Maschke  
Grudziadz  
Pańska 2. Tel. 351.Für Gartenfeste  
Girlanden  
Fahnen  
Lampions  
Plakate  
Tanzkontrollen  
Pappteller. 7013Wein-  
Essigaus Trauben-  
wein hergestellt,  
extrastark, für  
Einnachgewürze  
besonders geeignet.  
empfehlen  
F. A. Gaebel  
Söhne,  
Grudziadz.

Gesangbücher

aller Art liefert in geschmackvoller Ausführung.  
A. Dittmann, G. m. b. H.,  
Bromberg, Wilhelmstraße 16.

Haus- und Grundbesitzerverein.

Montag, den 31. August,  
abends 7½ Uhr, im Hotel goldener Löwe  
Hauptversammlung.Wichtige Tagesordnung, das Erscheinen jedes  
Mitgliedes ist dringend erforderlich. 10116  
Der Vorstand: Jul. Goetze.

Eichenfranz.

Zu dem am Sonnabend, den 29. d. M.  
stattfindenden

Erntefest

ladet freundlichst ein  
W. Thielmann, Eichenfranz  
bei Graudenz, im August 1925.  
Anfang 7½ Uhr.Klempnerei  
Installation  
DachdeckenHugo Scholz. 10112  
Mickiewiczza 115.Düngemittel  
Futtermittel  
Kohlen  
KoksLandesprodukte  
Beizmittel - Wolle  
Laengner & Illgner  
Toruń, Chelminska 17.  
Telefon 111, 139, Lager 639. 8354

## Thorn.

Zum Schulanfang

empfehle mein Lager in allen gebrauch-  
lichen 10128

Schul-Artikeln

wie:  
Schreib- und Zeichenheften,  
Diarien: Schulheften, Blei-  
u. Zeichenstiften, Federkasten,  
Schultint, Heftklippen und  
-Bügeln: Radiergummi,  
Zuscher, Pinseln, Reibzeugen  
usw.Justus Wallis, Toruń,  
Papierhandlung. Gegr. 1853.

Drucksachen

in geschmackvoller Ausführung,  
zu billigen Preisen.  
A. Dittmann, G. m. b. H., Bromberg,  
Wilhelmstraße Nr. 16.

Thorner

Geschäfts-, Privat- u. Familien-  
Anzeigengehören in die  
Deutsche Rundschau.Die Deutsche Rundschau wird  
in Thornin allen deutschen und  
vielen polnischen Fa-  
milien gelesen. 1303Anzeigen nimmt die Hauptvertriebsstelle  
Justus Wallis in Thorn entgegen.

Rechtshilfe

i. Straf-, Zivil-, Steuer-,  
Wohnungs- u. Hypo-  
theken-Sachen. Unter-  
suchung v. Klagen, Un-  
tertrag, Uebertragung, usw.  
Adamski, Rechtsber.,  
Toruń, Sukiennicza 2.  
9385Klavierstimmungen  
u. Reparaturen führt  
diese Woche hier aus.  
Max Gebhardt,  
gepr. Pianofortebauer,  
früher vereideter  
Sachverständiger  
Bdgoszcz, Gdansk 130  
Wohnung, nimmt an:  
Musiklehrer  
Frau Schmidt-Kramer,  
Bdgoszcz 58, 1,  
Ga. Justus Wallis,  
Toruń. 6892Spezial-Verfasser  
für rationelle Klavier-  
pflege, Herstellung alter  
Weißpianos.Saubere Facharbeit.  
Nehme in meinem  
Töchterpensionat  
Mädchen auf,  
welche Schulen besuch-  
en, od. sich in Sprachen,  
Musik, Handarb., Mal-  
usw. fortbilden wollen.  
Umgangsbrachen  
franz. u. englisch. 8617  
Frau A. Adamski,  
früh. langj. Lehrerin  
und Erziehlerin,  
Toruń, Sukiennicza 2.Schüler finden  
gute Pension  
in d. Stadt. Angebote u.  
B. 2808\* a. Ann.-Exp.  
Wallis, Toruń. 9998Strümpfe werd. m. d.  
Maschine geirrt,  
Zeglarsta 10 II. 10114

Delmühle

kauft ständig ölhal-  
tige Samen.  
Umtausch 9789  
gegen Del u. Delfchen.  
Del- und Delfchen-  
Verkauf, Toruń,  
Grudziadz 13/15, un-  
weit d. Fabrik Drowitz.



Trauerhüte u. -Schleier, preiswert in grosser Auswahl Sommerhüte zu jedem annehm. Preise. Fa. M. Kuhrke, (Bärenstr. 4.)

Eine gutgehende Bäckerei oder Gastwirtschaft zu kaufen gesucht. Offerten unter G. 10108 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

Zur bevorstehenden Herbst- u. Wintersaison empfehle jetzt noch zu günstigen Preisen Persianermäntel, Persianerjacken, Sealmäntel, Sealjacken, Futter für Herren- u. Damenpelze. Fertige Kragen: Echte Silberfuchse, Blaufuchse, Alaskafuchse usw. Felle zu jeder Art Besatz. Gleichzeitig mache ich auf mein Atelier für Kürschnerarbeiten für Neuankunft, Aufarbeitung und Umarbeitung aufmerksam. Ich bitte um baldige Auftragserteilung, bevor der Andrang zur Saison zu groß wird. Felle zum Gerben und Färben werden angenommen. BLAUSTEIN Kürschner und Pelzwarenfabrikation. BYDGOSZCZ, Dworcowa 14.

1. Verkäuferin für Damenkonfektion bei hohem Gehalt sucht Mercedes, Mostowa 2.

Evangel. Kindergärtnerin 1. Kl. wird zu 9-jährigen Anab. baldigst gesucht. Melb. unt. 3. 10110 an d. Geschäftsst. d. 3tg.

Suche zum 1. 10. eine sehr tüchtige Köchin, die perfekt kocht und selbst mitarbeiten, außerdem kuche zum 1. 9. ordentl. fleißiges Hausmädchen, welches plätten kann. Offerten m. Zeugnisabschriften und Bild unter N. 10019 an die Expedition d. Bl.

Suche von sofort ev. Stütze für kleinen Gutshaus. Offerten mit Gehaltsanprüch. zu richt. an Frau G. Winter, Mansfeld p. Dzialdowo.

Hotel-Mamfell tüchtig und erfahren, sucht Hotel Engel, Chojnice und zwar vom 1. 9. oder 15. 9. 6823

Suche eine Frau für einfachen, frauenlosen Haushalt, in d. Stadt. Off. u. A. 6826 a. d. Gf. d. 3.

Kochfrau nach Kon- Rostrowa groß. Pol. per jof. gesucht. Meld. S. Lewin, 6887

M. Mickiewicz 17, I. I.

TEEKANNEN Schwarz der Herren-Tee kräftig, raffig dem englischen Geschmack entsprechend, besonders geeignet zum Genuss als Frühstück-Getränk.

Günstig für Optanten empfiehlt zum sofortigen Abschluss

Stadt- u. Landgrundstücke „Dsmawa“ Abteilung Grundstücksvermittlung, Inh. Reinhard Jacob, Neidenburg Ostpr. Hotel Rehler.

Geschäfts-Grundstück im Zentrum der Stadt gelegen, mit großem Hof und Stallungen, sowie Lagerräumen, ausbaufähigem Laden, großer Einfahrt und Garten, für Fuhrunternehmen, Kohlen- oder Baugebiet, Bäckerei sowie für jeden anderen Zweck hervorragend geeignet, sofort für 3p. 22000.- abzugeben. Anfragen u. N. 10018 find an die Geschäftsstelle dieser Zeitung zu richten.

Jordon. Herrschftl. Wohnhaus 8 Zimmer mit Badeeinrichtung, evtl. teilbar, Autogarage, Pferdestall, Aufhebewerk, Obst- u. Gemüsegarten, b. Lage, Herrn Sanitätsrat Dr. Sebbel gehörig, unter sehr günstigen Bedingungen zu verkaufen. 10011 Gef. Anfragen erbittet N. Medzeg, Jordon, Telefon 5.

Billa 6 Zimmer sofort be- ziehbar, 3 Minuten von d. Elektr. Straßen- bahn, bei Anzahlung von 8000 Zl. zu ver- k. Offert. bitte zu richt. Grundst. Bydgoszcz, Pomorska 43. 6895

Wohnung 1 Laden Danzigerstraße bis Brückenstr. von sofort gesucht. Preis laut Ver- einbarung. Offert. unt. G. 10080 a. d. Gf. d. 3.

Suche Wohnung 3-4 Zimmer u. Küche in gut. Stadtteil, am lieb- st. vom Hausbesitzer. Be- zähle die Miete für ein Jahr im Voraus. Off. an Internation. Güter- agentur „Polonia“, Partowa 3, I. Telef. 95. 6899

Suche eine 4-6 Zimm.-Wohn. zahle n. Vereinbarung. Off. unt. G. 6877 a. d. Gf. d. D. Rundsch. 10012

Suche sof. od. später ein schönes, leeres Zimmer mögl. sep. Eingang. Off. unter 5. 6898 an an die Gf. d. 3tg.

Möbl. Zimmer Junger Kaufmann sucht zum 1. 9. hübsches möbl. Zimmer mit sep. Eingang. Off. u. B. 6857 a. d. Gf. d. 3.

2 möblierte Zimmer einzeln auch zusammen sofort an solide Herren zu verm. u. Aratowski. Zu erf. Scheinemann, Jagiellońska 53. 6891

1 gut möbl. Zimm. m. 2 Betten a. wochen- u. tageweise zu verm. Sienkiewicz 57, I. r. 6894

Ein möbl. Zimmer an 2 bef. Herren, event. auch Damen, z. 1. Sept. zu verm. Bielawski, Wladyslawski 20, 1. r. 6896

Freundl. möbl. Zimmer sof. zu vermieten 6801 Kosciuszki 50, pt. r.

1 möbl. Zimmer an bef. Herrn u. 1. 9. zu verm. Hermana Frantiego 8. ptr. Lins. 6897

2 gut möbl. Zimmer (Wohn- und Schlafz.) zu vermieten 6902 Wiotra Stargi 3 I. Bef. d. nachm. v. 5-1/2.

Penfionen Zu Beginn d. neuen Schuljahres find einige Schüler, auch Gelfow, gute, sorgfältige 4901

Penfion bei Frau M. Meyer, fr. Igl. Dom. -Pächterin. Waderewskiego 14, pt. r. Zu Beg. d. n. Schulj. find. Schül. g. sorgfält. 6903

Penfion Cieszkowski 7 I. 6895 Schüler finden gute Penfionen. Zu erf. i. d. Gf. d. 3. 6898

Den vielseitig anerkannt praktischen Koch-Herd für Hotel, Restaurant, Güter, in Rachel- oder Eisen-Ausführung, liefert u. baut als Spezialität. Uebernahme u. Ausführg. v. Töpferarbeit. Oskar Schöpfer Werkstat für Ofen- und Herd-Bau, Bydgoszcz, Zdun 5. 6826

Singer Bücherrevisor Bydgoszcz, Kordeckiego 16.

Wachtungen Die hiesige Gemeindejagd wird am 9. September 1925, nachmittags 2 Uhr, in der hiesigen Schule verpachtet. Zur Verpachtung werden auch Bürger anderer Gemeinden zugelassen. Der Jagdbezirk zählt 5600 Morgen; darin zwei Seen. Die Jagdbedingungen liegen vom 16. 8. - 1. 9. d. 3. beim unterzeichneten Gemeindevorsteher zur öffentlichen Einsicht aus. 10131 Beperszyn, den 24. August 1925. Gleszczyński, sek. in Smitowo.

Kohlen-Geschäft ohne Ware vom Hauswirt zu verpachten. Zu erfragen in der Geschäftsstelle d. Zeitung. 6750

Optanten bietet sich sichere Existenz in Allenstein. Große, eingerichtete Geschäftsräume, in denen seit 80 Jahren die Schuhwaren- branche mit gutem Erfolg betrieben wurde, ist ab 1. Dez. 25 zu verpachten. Warenlager ist nicht zu übernehmen. Die Räume eignen sich auch für andere Branchen. Offerten unter 5. 10109 an die Geschäftsstelle d. 3tg. erbeten.

Wacht. 1 Mühlen- oder Geschäftsräume oder eine Landwirtschaft von ca. 300-500 Morg. zu pachten od. zu kauf. gesucht. Ausführliche Angebote u. N. 10033 an die Geschäftsst. d. 3.

Suche Grundst. bis 25 Morg. zu pachten, am lieb. Streda Ostowik. Offerten unter D. 6809 an d. Geschäftsst. d. 3tg.

Offene Stellen Beamten mit mindestens 4jähr. Praxis. 10100

Eberlein, Olszewice bei Nowogrodaw.

Feld- beamter unter Leitung d. Ober- beamten zu sofort ge- sucht. Meld. m. Zeugn. an Gutsverw. Siemno p. Rotomierz 10123 pow. Bydgoszcz.

Suche zu sogl. evgl., gebildeten Hof- beamten. Schriftl. Meldgn. mit Zeugnisabschr. u. Ge- haltsanprüch. an Goerz, Rittergut Gorze- hówko (Hochheim) b. Jablonowo. 10124

Zu baldmgl. gesucht evgl. jüng. Gärtner mit best. Zeugn., auch unverheiratet. Zeugn., Gehaltsanprüch. an Fr. u. Koerber, Koerberrode bei Mielewo v. Grudziadz. 10044

Holzschm. in Hart- u. Weichholz- Schnittematerial ver- tr. für groß. Unternehmen hierorts gel. Kautio- von ca. 2000 Zl. erwicht. Bewerbungen m. Geh.- Anprüch. zu richten unter Nr. 6 an Ann.- Expedition „Kurier“, Partowa. 6865

Zuverlässige Person gesucht zum Ausgeben der Marken in der Kar- toffelernte. Offerten mit Gehaltsanprüch. an Rittersgut Balczon Poczta Nowawies Wiele. 10106

Unverheirateten Gattler- Gesellen auf Gf. d. 3tg. stellt jof. ein 10087

Albert Geiger, Sattlermeister, Aoronowo.

Wegen Auswanderung des Jähigen wird verb. Gärtner möglichst sofort, evtl. zum 1. Oktob. gesucht. Erfahrung in Bienen- zucht erwünscht. Wegner, Bartlewo bei Kornatowo, pow. Chełmno. 6982

Obstplantage Lubasz, Ratko, sucht ab 1. 9. 25 Wächter. S. Ritter, Lubasz, 6884

Stellmacher- Lehrling, Sohn achtbarer Eltern, sucht Stellmachermeister. Hermann Wolfram, Wiotra - Bruck b. Unis- law, pow. Chełmno. 6826

Für unser Kolonial- u. Eisenwarengeschäft suchen wir einen Lehrling. Bewerber, die der poln. und deutschen Sprache vollkommen mächtig sein müssen, wollen selbst- geschriebene Angebote richten an Bracia Goerndt Welterowo. 10126

Für meine Wasser- u. Dampfmaschine suche von sogl. einen Müllerlehrling nicht unter 16 Jahren. Otto Schendel, Mühlenb. Gulez mhn. pow. Gzarnkow. 10040

Für mein Kolonial-, Eisenwaren- u. Schan- geschäft luche einen Lehrling. Otto Schramm, Gzarnkow. 10041

Wirt- schafterin (keine Außenwirtschaft, keine Leutgebefügung) Es wollen sich nur Be- werberinnen melden, die ihre Leistung durch langjährige Zeugnisse nachweisen können, u. befehlshörig sind. Be- werbung m. Lebens- lauf und Gehaltsfor- derungen unt. 3. 10107 a. d. Geschäftsst. d. 3tg. Ge- sucht zum 1. 9. spä- testens 1. 10. 10125

tüchtige, jüngere Wirtin in ff. Küche und Land- haushalt erf. Meld. mit Zeugnisabschr. an Frau Anst. Dobbertin in Dobrzyniewo pow. Wyrzysk. 10117

Zum 1. 9. evangel. erf. Wirtin. Suche per 1. Okt. eine verh. od. Unt. erf. Wirtin. Bin mit all. Zweigen d. Gärtnerlei aus beste verr. gute Zeugn. lieh. zur Verfü. Off. unt. 3. 10065 a. d. Gf. d. 3tg.

Heimarbeit. Damen für feines Häkeln, Sticken und Durchbrucharbeit gesucht. Zu erf. in der Gf. d. St. Rbch. 10129

Ältere, alleinlebende Frau für ff. frauenlos. Land- haushalt gesucht. Meld. u. Anst. Lubelski 13, I. r. (fr. Kollerstraße). 6888

Zuverlässiges, kinderl. Mädchen für ff. Haushalt in ff. Stadt nahe Brom- berg jof. gel. Angeb. u. S. 6853 an die Gf. d. 3tg.

gebildete Dame 37 Jhr., sucht Stellung als Pflegerin, Gesell- schaft, Begleiter, oder Hausbeam. bei einz. Dame od. Herrn. Off. u. S. 6821 a. d. Gf. d. 3.

geb. alt., evgl. Dame sucht e. Vertrauensstelle als Hausdame oder Pflegerin bei älterer Herrn od. Dame od. auch zur Erzieh. mütterlicher Kinder. Gef. Offert. u. B. 6853 a. d. Gf. d. 3.

Best. Fräulein sucht Stell- lung in Rinderfräulein als Hausdame oder Pflegerin bei älterer Herrn od. Dame od. auch zur Erzieh. mütterlicher Kinder. Gef. Offert. u. B. 6875 an d. Geschäftsst. d. 3tg.

Suche Stellung im Haushalt beim ein- zelnen Ehepaar. Offerten unter B. 3676 an d. Geschäftsst. d. 3tg.

Un- u. Verläufe Für deutsche Optanten Mühlen- Etabliement i. best. Getreidegegend Schlesiens mit sofort freizetwender Wohng. an schnell entschlossene Käufer unter günstigen Bedingungen sofort zu verkaufen. Anfr. unt. N. 10037 a. d. Gf. d. 3.

Verläufe billig: 1 Giesdrant, 1 Giesma- ch. 1 Wäherolle f. Haus- betrieb, 1 Grammophon m. 12 Platt. 2 Regale, 1 Bild. 1 Gastocher, 1 Küchenstuhl. 6869

Heimarbeit. Damen für feines Häkeln, Sticken und Durchbrucharbeit gesucht. Zu erf. in der Gf. d. St. Rbch. 10129

Ältere, alleinlebende Frau für ff. frauenlos. Land- haushalt gesucht. Meld. u. Anst. Lubelski 13, I. r. (fr. Kollerstraße). 6888

Zuverlässiges, kinderl. Mädchen für ff. Haushalt in ff. Stadt nahe Brom- berg jof. gel. Angeb. u. S. 6853 an die Gf. d. 3tg.

gebildete Dame 37 Jhr., sucht Stellung als Pflegerin, Gesell- schaft, Begleiter, oder Hausbeam. bei einz. Dame od. Herrn. Off. u. S. 6821 a. d. Gf. d. 3.

geb. alt., evgl. Dame sucht e. Vertrauensstelle als Hausdame oder Pflegerin bei älterer Herrn od. Dame od. auch zur Erzieh. mütterlicher Kinder. Gef. Offert. u. B. 6853 a. d. Gf. d. 3.

Best. Fräulein sucht Stell- lung in Rinderfräulein als Hausdame oder Pflegerin bei älterer Herrn od. Dame od. auch zur Erzieh. mütterlicher Kinder. Gef. Offert. u. B. 6875 an d. Geschäftsst. d. 3tg.

Suche Stellung im Haushalt beim ein- zelnen Ehepaar. Offerten unter B. 3676 an d. Geschäftsst. d. 3tg.

Un- u. Verläufe Für deutsche Optanten Mühlen- Etabliement i. best. Getreidegegend Schlesiens mit sofort freizetwender Wohng. an schnell entschlossene Käufer unter günstigen Bedingungen sofort zu verkaufen. Anfr. unt. N. 10037 a. d. Gf. d. 3.

Verläufe billig: 1 Giesdrant, 1 Giesma- ch. 1 Wäherolle f. Haus- betrieb, 1 Grammophon m. 12 Platt. 2 Regale, 1 Bild. 1 Gastocher, 1 Küchenstuhl. 6869

Natalsia 110, I links.

Stellengefuche Bantbeamter 3. J. i. leitend. Stellung ein. Engros-Geschäfts, sucht u. jof. od. später passende Stellung. Off. u. S. 6883 a. d. Gf. d. 3.

Suche für mein. Sohn, 18 Jhr. alt, Abiturient, Stellung als 10125

Cleve v. jogleich oder später. Offerten erbeten an Goerz, Gzarnkow (Hochheim), bei Jablonowo.

Suche f. m. einz. Sohn (16-jähr.) eine strenge Lebensstelle. Offerten unt. 3. 6885 an die Gf. d. 3tg.

Suche per 1. Okt. eine verh. od. Unt. erf. Wirtin. Bin mit all. Zweigen d. Gärtnerlei aus beste verr. gute Zeugn. lieh. zur Verfü. Off. unt. 3. 10065 a. d. Gf. d. 3tg.

Un- u. Verläufe Für deutsche Optanten Mühlen- Etabliement i. best. Getreidegegend Schlesiens mit sofort freizetwender Wohng. an schnell entschlossene Käufer unter günstigen Bedingungen sofort zu verkaufen. Anfr. unt. N. 10037 a. d. Gf. d. 3.

Verläufe billig: 1 Giesdrant, 1 Giesma- ch. 1 Wäherolle f. Haus- betrieb, 1 Grammophon m. 12 Platt. 2 Regale, 1 Bild. 1 Gastocher, 1 Küchenstuhl. 6869

Natalsia 110, I links.



**§ Wochenmarktbericht.** Auf dem heutigen Wochenmarkt auf dem Friedrichsplatz (Stary Rynek) wurden heute folgende Durchschnittspreise notiert: Butter 1,80—2,40, Eier 1,80—2, Weizen 25—30, Triticale 1,60—1,80, Schweizer Käse 2, Tomaten 40—50, Blumenkohl 40, Gurken 10—15, Blaubeeren 50, Birnen 25—30, Äpfel 10—25, Pfäunen 25 bis 50, Mohrrüben 10—15, Schoten 30, Bohnen 20, Preiselbeeren 90, Zwiebeln 35—40, Kartoffeln (Zentner) 5 zł; auf dem Geflügelmarkt zahlte man für junge Hühner 2—2,70, alte 3—5, Gänse 6,50, Enten 3—4, Tauben 1,50 das Paar. In der Markthalle wurden bezahlt für Kalb 1,80—2, Sechste 1,20 bis 1,70, Schote 1,20—1,50, Breiten 70—1,20, Karasch 1 bis 1,40, Pläke 20—40.

**§ Die Feuerwehren in der Wojewodschaft Posen.** Der Stand der Feuerwehren in den Städten und Städtchen der Wojewodschaft Posen beträgt gegenwärtig 149 freiwillige Wehren, die zusammen 6900 tätige und etwa 4000 unterstützende Mitglieder zählen. Bei den Wehren bestehen im ganzen 13 Hilfsabteilungen mit zusammen 500 Personen, die zum ständigen Wachdienst verpflichtet sind. An Vorrichtungen sind vorhanden: 276 Spritzen, 156 Feuerwehrräder, 490 Fahrgewagen, 645 Leitern verschiedener Art und etwa 50 000 Meter Seile. Außerdem bestehen in den Dorf- und Gutsgemeinden unserer Provinz insgesamt 3663 Pflicht-Feuerwehren mit 123 850 Mitgliedern, 1370 Feuerfahrern, 3970 Fahrgewagen und etwa 100 000 Meter Seilen. Berufsamtliche Wehren bestehen zwei, und zwar in Posen zwei Abteilungen zu je 120 Mann und in Bromberg zu 62 Mann. Die Posener Feuerwehr ist mit Automobilen ausgerüstet, die Bromberger wird es noch in diesem Jahre. Fabrikanlagen, Zuckerraffinerien, Eisenbahn und Militär besitzen eigene Feuerwehren in einer Zahl von 46 mit zusammen 1500 Mitgliedern.

**§ Ein gefährliches Nachterlebnis.** Heute nacht gegen 1/3 Uhr drang ein Bandit durch das geöffnete Kiolettfenster in die Wohnung des pensionierten Distriktskommissars Herrn v. Zawacki, Danzigerstraße 104 (Diebstahl). Der Verbrecher durchsuchte zunächst verschiedene Zimmer der Wohnung nach Schmuckstücken und stahl aus dem Schlafzimmer goldene Ringe, eine goldene Uhr und etwa 200 zł Bargeld. Als das Ehepaar v. Zawacki von dem Geräusch erwachte und das elektrische Licht einschaltete, zog sich der Bandit unter ständigem Vorhalten eines Brommings zurück und verschwand wieder durch das Kiolettfenster im Garten. Die sofort alarmierten Hausbewohner sowie die bald darauf herbeieilenden Polizeibeamten konnten leider den Dieb nicht mehr ergreifen. Von dem Täter fehlt bisher jede Spur.

**§ Drei Naturforscher** wurden gestern festgenommen, und zwar Edmund Karmeczi, 19 Jahre alt, aus Krakau, Stephan Dudyk, 25 Jahre alt, aus Kielce, Stanislaw Gertler, 21 Jahre alt, aus Posen. Die drei haben sich irgendwo kennen gelernt und durchstreifen nun gemeinsam die Lande, angeblich aus Wanderlust. In Wahrheit aber warteten sie auf günstige Erwerbsmöglichkeiten.

**§ Eine Diebstahlsbande** wurde gestern von der Kriminalpolizei festgenommen, die aus folgenden Personen bestand: Bronislawa Wisniewski, 27 Jahre alt, wohnungslos, Franziszek Kaminski, 27 Jahre alt, ohne Wohnung, Leon Swiatkowski, 29 Jahre alt, wohnhaft in den Baracken an der Kriegsschule, Kasimir Artuszyński, 30 Jahre alt, wohnhaft Schleifstraße (Chrobrego) 19, und Stanislaw Antoniak, 19 Jahre alt, wohnhaft Kujawierstraße (Kujawska) 61. Die Verhafteten haben besonders in der Brauerei Myslencin Diebstahle verübt und verborgen die gestohlenen Sachen im Walde. Das gestohlene Gut konnte fast restlos den Geschädigten zurückgegeben werden.

**§ Ein entfloherener Fürsorgezögling** namens Alfons Chojnacki, der der Erziehungsanstalt in Schubin angehört, hatte bei wiedererlangter Freiheit einen Einbruchsdiebstahl bei Herrn Kewer, Danzigerstraße 149, verübt. Die Polizei konnte den Ch. ergreifen und wieder der Erziehungsanstalt zuführen.

**§ Festgenommen** wurden gestern 16 Personen, darunter 4 Betrügler, 4 Betrunkene, 2 Diebe, je eine Person wegen Bettelerei, Unterschlagung, Mordverdachts und ein Obdachloser.

#### Bereine, Veranstaltungen etc.

**Bromberg-St.** Heute abend 8 Uhr Vorstandssitzung. (6907)

**\* Gnesen (Gniezno), 23. August.** In der Gemeinde Rybno wurde zum Gemeindevorsteher Fräulein Bronislawa Redzierzan, die Schwester des Ortsgeistlichen, erwählt. In Rybnowo wäre das der erste Fall, daß eine Frau Gemeindevorsteher wird.

**\* Inowroclaw, 25. August.** Am Sonntag wurde auf der Kunstfeste Inowroclaw-Natur der 21jährige Schuttmachergeheile Josef Cienkiewicz von hier von einem Auto überfahren. Die Räder des Autos, das von einem gewissen Jan Kowalski aus Thorn gelenkt wurde, zerquetschten dem Bedauernswerten fast buchstäblich beide Beine. Außerdem trug das Opfer dieser rasenden Autofahrt durch das Aufschlagen auf das Straßenpflaster noch zwei erhebliche Kopfverletzungen davon. Der Besitzer des Autos Jan Kowalski aus Thorn fand es für überflüssig, dem fast bewußtlosen C. in seinem Auto einen Platz einzuräumen und ihn nach dem Krankenhaus zu bringen, obgleich er nach der Stadt zurückkehrte, um den Vorfall der Polizei zu melden. Infolge dieses Verhaltens mußte der Bedauernswerte fast anderthalb Stunden liegen bleiben, bis die inzwischen alarmierte Rettungsbereitschaft an der Unfallstelle eintraf und ihn nach dem Krankenhaus brachte, wo er nach Verlauf einer Stunde unter entsetzlichen Qualen verstarb. — Am Sonntag wurde auf dem hiesigen katholischen Friedhofe ein Sühnkarton gefunden, in welchem sich die Leiche eines neugeborenen Kindes befand.

**in Inowroclaw, 24. August.** Die evangelische Gemeinde zu Klein-Morin (Muzynko) konnte sich gestern an einem Kirchenkonzert ergötzen, für das Bromberger achtschätze Kräfte auf diesem Gebiet gewonnen worden waren: Rektor Hopp (Orgel), Frau Kollisch-Reed (Sopran) und Herr Beech (Violine). Das Konzert, dessen Reinertrag für die Armen der Gemeinde bestimmt war, fand bei der künftlichsten Wiedergabe des ausserlesenen Programms ein andächtiges und dankbares Publikum aus dem Orte selbst und der weitesten Umgegend, so daß der Zweck dieser seltenen Erbauungsstunde in hohem Maße erreicht wurde. — Von prächtigstem Wetter begünstigt, beging der evangelische Jungmännerverein der Kirchen-Gemeinden Eigenheim, Ostburg und Schöngrund (Capital) im Steinbachtal Gartenfest und in Szpital sein Sommerfest, das sich eines überaus großen Besuchs erfreute. Der Leiter des Festes, Pfarrer Rogall, der von den Damen Rynas und Gall aus Gast tatkräftig unterstützt wurde, hatte ein umfangreiches, den Tendenzen des Vereins entsprechendes Programm aufgestellt, das großen Beifall fand.

**\* Rempen (Rempn), 24. August.** Wie i. B. berichtet, hatten ein paar ältere Schüler des hiesigen staatlichen Gymnasiums am frühen Morgen des Himmelfahrtstages, an dem der Präsident des polnischen Staates die evangelische Kirche in Rempen mit seinem Besuch beehrte, eine große Anzahl Fenster an dieser Kirche eingeworfen. Die Schüler wurden noch am selben Tage aus der Anstalt verwiesen und man nahm an, daß sie für diesen unerhörten Frevel strengste Strafe zu gewärtigen hätten. Wie nun das Remp. Wochenblatt hört, hat der evangelische Gemeindeführer davon Abstand genommen, gegen die Übeltäter Strafantrag zu stellen. Sie sollen bereits wieder das Gymnasium besuchen dürfen. Damit hat der Gemeindeführer wahrhaft christliche Gesinnung und Milde bewiesen. Erwartet werden darf aber zum min-

desten, daß die „tätigen“ Schüler für den von ihnen angerichteten materiellen Schaden haftbar gemacht werden, damit sie wenigstens eine kleine Belohnung für ihre „Tatferkeit“ erhalten.

**\* Rosten, 24. August.** Von einem gewaltigen Großfeuer heimgesucht wurde in einer der letzten Nächte das Dorf Jerka im Kreise Rosten, das infolge heftigen Windes in größter Gefahr schwebte und nur durch die Hilfe von 30 Spritzen, die aus der Umgegend herbeigeeilt waren, gerettet werden konnte. Eingeschert wurden sämtliche Wirtschaftsgebäude samt der diesjährigen Ernte dreier Landwirte. Alle drei erleiden, da sie nur niedrig versichert sind, großen Schaden.

## Alle Postanstalten

in Posen und Pommerellen nehmen noch Bestellungen auf die

## Deutsche Rundschau

an. Wir bitten unsere Leser, das Blatt sofort zu bestellen.

Abonnementspreis für den Monat September 3,11z. einschließl. Postgebühr.

**ak. Kafel (Kaflo), 23. August.** Von einem eigenartigen Unfall wurde ein 12jähriges Schulmädchen betroffen. Als sie aus einem Schrank, der nur drei Füße hatte, etwas herausholen wollte, stürzte der Schrank um und begrub die Kleine unter sich. Dabei erlitt diese einen Beinbruch und erhebliche innere und äußere Verletzungen. — Ein Fremder, der in der Stadt Einkäufe machen wollte, ließ sein Fahrrad draußen stehen, während er den Laden betrat. In dem unbewachten Augenblick hatte sich aber auch schon ein Diebhaber gefunden, der das Rad mitgehen ließ.

**\* Posen (Poznan), 25. August.** Die 1. Ferienstrafkammer hat gestern über die „Münchener Illustrierte Presse“ wegen eines beleidigenden Artikels die Verschlagnahme angeordnet. — Weil beide Chausseure zu bequem waren, ein Signal mit der Hupe zu geben, erfolgte gestern abend 10 1/2 Uhr gegenüber dem Großen Theater ein Zusammenprall zweier Kraftwagen drohnen, so daß die beiden Insassen der einen, ein Herr und eine Dame, herausgeschleudert wurden, aber glücklicherweise unverletzt davorkamen. An dem anderen Wagen platze ein Reifen, auch wurde er sonst erheblich beschädigt, so daß er nicht weiterfahren konnte.

**\* Posen (Poznan), 24. August.** Auf dem heutigen Wochenmarkt herrschte wieder der übliche schwache Verkehr. Die Preise zeigten gegenüber dem letzten Freitagsmarkt teilweise eine fallende Tendenz. Es wurden bezahlt für das Pfund Landbutter 2,40—2,60, für Tafelbutter 2,80 bis 3,00, für die Mandel Eier 1,70—1,80. Auf dem Fleischmarkt zahlte man für das Pfund Speck 1,40—1,50, Schweinefleisch 90—1,40, Rindfleisch 90—1,40, Kalbfleisch 70—1,20, Hammelfleisch 70—1,10. Auf dem Geflügelmarkt kostete eine magere Gans 6—7, eine Ente 2,50—4, ein Huhn 1,50—3,50, ein Paar Tauben 1,50—1,60. Auf dem Fischmarkt fehlte jeder Verkehr.

**\* Rawitsch (Rawicz), 24. August.** Das gestrige Sommerfest des Männer-Turnvereins wurde trotz der ungünstigen Witterung im Garten des Schützenhauses programmäßig abgehalten. Die geladenen Nachbarvereine Wojanowo und Lissa trafen mit ihren Mitgliedern in Wagen und Autos zahlreich gegen 4 Uhr nachmittags im Schützenhaus ein. Bei den verschiedenen turnerischen Darbietungen zeigten alle Mieden anerkennenswerte Leistungen, die das schaulustige Publikum durch reichen Beifall wertete.

#### Aus der Freistadt Danzig.

**\* Danzig, 24. August.** Ein brennendes Auto war hier kürzlich die Ursache eines großen Menschenauflaufs am Bahnhof. An der Dostküne (Benzinfüllstelle) vor dem Eisenbahn-Inspektionsgebäude hielt in der achten Abendstunde ein Fordwagen zwecks Füllung mit Benzin. Dabei soll der Chauffeur mit einem Streichholz die Skala abgeleuchtet haben, um sich von dem Stande der Füllung zu überzeugen. Der Autotank fing Feuer und der Fordwagen brannte alsbald lichterloh. Schließlich kam die Feuerwehr und löschte den Brand. Personen kamen glücklicherweise nicht zu Schaden.

**\* Danzig, 25. August.** Das Radanewerk geht mit Riesenschritten seiner Vollendung entgegen. Am Sonnabend nachmittag hat zum ersten Male die Radanue in einem Teil ihren neuen Weg genommen. Der ca. 1,4 Kilometer lange Wehrtkanal wurde in Betrieb genommen und mit Wasser gefüllt. Am Sonntag vormittag wurden dann die Schleusen am Sammelbecken geöffnet, und mit großer Geschwindigkeit flutete das Radanuewasser in das Sammelbecken, so daß sich bereits am Abend eine erhebliche Wassermenge zeigte. Im Laufe dieser Woche wird das Becken gefüllt sein, so daß mit Sicherheit zu erwarten ist, daß in der nächsten Woche mit den Druckproben der Rohrleitungen und der Inbetriebnahme der Maschinen begonnen werden kann.

## Kleine Rundschau.

**\* Raubüberfall auf eine Bar.** Die Gäste in den Eiscafés gesperkt. Neuyork, 23. August. Die Blätter berichten von einem originellen Raubüberfall auf eine öffentliche Bar in der 126. Straße. Vier Banditen betraten am Vormittag die Bar, in der acht Gäste Erfrischungsgetränke gegen die drückende Hitze schlürften. Die Räuber zogen ihre Revolver und forderten die im Lokal anwesenden Personen nebst dem Besitzer und einem Schankburschen auf, in den im Raum befindlichen gewaltigen — Eiscafés zu treten. Unter dem Druck der vier geladenen Revolver leisteten die Anwesenden der Aufforderung Folge, worauf die Banditen die Tür des Eiscafés abschlossen und in aller Ruhe die Köpfe des Schanklokals plünderten. Mit einer Beute von etwa 500 Dollar machten sie sich sodann aus dem Staube. Erst nach einigen Stunden fiel es anderen Besuchern des Schanklokals auf, daß der Wirt verschwunden sei. Man stellte Nachforschungen an und entdeckte endlich die im Eiscafés eingesperrten Personen. Diese waren samt und sonders halb erfroren und sie mußten gelöst werden. Die Neuyorker Blätter bemerken dazu, daß diese zehn im Eiscafés an jenem Tage wohl die einzigen gewesen sind, die in Neuyork nicht unter der großen Hitze gelitten haben.

#### Landwirtschaftliche Mitteilungen.

**Zuchtwiehanktion der Danziger Herdbuchgesellschaft.** Die Kata-Ioge zu der am 15. September, vormittags 10 Uhr, in der Scharnkeferne I in Danzig-Vangafu stattfindenden 114. Zuchtwiehanktion der Danziger Herdbuchgesellschaft sind nunmehr fertiggestellt und können von Interessenten kostenlos von der Geschäftsstelle in Danzig, Sandgrube 21, bezogen werden. Es gelangen zum Ver-

kauf 40 sprungfähige Bullen, 85 hochtragende Kühe, 125 hochtragende Färsen und 40 Eber und Säuen der Porckshirerzucht. Das Zuchtgebiet der Herdbuchgesellschaft ist vollständig frei von Maul- und Klauenpest, sämtliche Vieh ist auf Tuberkulose untersucht. Da die Leistungen der Danziger Tiere anerkannt gut sind und das Danziger Vieh sich im Binnenlande leicht akklimatisiert, bietet die bevorstehende Auktion die beste Gelegenheit, gutes Zuchtvieh preiswert zu erwerben. Genaue Auskunft über beste Reisemöglichkeit und einfache Zahlungsart erteilt die Geschäftsstelle, Danzig, Sandgrube 21.

## Wirtschaftliche Rundschau.

### Geldmarkt.

Der Notiz am 25. August. Danzig: Notiz 88,04—88,26, Überweisung Danzig 86,99—87,29; Berlin: Notiz 71,04—71,76, Überweisung Danzig oder Rottom 70,92—71,28, Überweisung Posen 71,32—71,58; Zürich: Überweisung Danzig 87,00; London: Überweisung Danzig 28,50.

**Danziger Börse vom 25. August.** Umsätze. Verkauf — Kauf. London 25,31 1/2, 25,38—25,25; Neuyork 5,18 1/2, 5,20—5,17; Schweiz 101,00, 101,25—100,75. — Devisen: Dollar der Vereinigten Staaten 5,18 1/2, 5,20—5,17.

**Amstliche Devisenkurse der Danziger Börse vom 25. August.** In Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Reichsmark 123,845 Geld, 124,155 Brief; 100 Notiz 88,04 Geld, 88,28 Brief; 100 London 25,20 1/2 Geld und Brief. — Telegraph. Auszahlungen: London 1 Pfund Sterling 25,22 Geld und Brief; Berlin Reichsmark 123,530 Geld, 123,840 Brief; Holland 100 Gulden 208,99 Geld, 209,51 Brief; Danzig 100 Notiz 86,99 Geld, 87,21 Brief.

### Berliner Devisenkurse.

Offiz. Discont. fähig	Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark	In Reichsmark 25. August Geld Brief	In Reichsmark 24. August Geld Brief
—	Buenos-Aires . . 1 Pfd.	1,692	1,696
7,3 %	Japan . . . . . 1 Mon	1,708	1,712
—	Konstantinopel 1 t. Pfd.	2,435	2,445
5 %	London . . 1 Pfd. Stel.	20,379	20,431
3,5 %	Neuyork . . . . 1 Doll.	4,195	4,205
—	Rio de Janeiro 1 Milr.	0,518	0,520
4 %	Amsterdam . . 100 fl.	169,11	169,53
8,5 %	Antwerpen . . 100 fr.	6,53	6,55
5,5 %	Brüssel-Antw. 100 fr.	19,03	19,10
9 %	Danzig . . . 100 Gulden	80,86	81,00
9 %	Schweden 100 skr.	10,57	10,565
7 %	Italien . . . . 100 Lire	15,81	15,59
7 %	Argentinien 100 Ptas.	7,50	7,52
7 %	Kopenhagen . . 100 Kr.	100,67	101,27
9 %	Lissabon . . 100 Escuto	20,825	20,875
6 %	Oslo-Christiania 100 Kr.	80,30	80,70
7 %	Paris . . . . . 100 fr.	19,74	19,82
4 %	Prag . . . . . 100 Kr.	12,43	12,45
7 %	Schweiz . . . . 100 fr.	81,21	81,28
10 %	Sofia . . . . . 100 Leva	3,03	3,04
5 %	Spanien . . . 100 Ptas.	60,38	60,37
5,5 %	Stockholm . . 100 Kr.	112,73	112,69
9 %	Budapest . . 10000 Sch.	5,89	5,897
11 %	Wien . . . . . 100 Sch.	59,12	59,11

**Züricher Börse vom 25. August.** (Amstlich.) Neuyork 5,16 1/2, London 25,08, Paris 24,32, Holland 208, Berlin 122,87 1/2.

Die Bank Polst zahlte heute für 1 Dollar, große Scheine 5,18 1/2, kleine Scheine 5,18 1/2, engl. Pfund Sterling 25,31 1/2, 100 franz. Franken 24,52 1/2, 100 Schweizer Franken 101,05, 100 deutsche Mark 124,05.

### Wienmarkt.

**Kurse der Posener Börse vom 25. August.** Bankaktien: Bank Im. Spoket Jarosk. 1.—11. Em. 7,25. — Industrieaktien: Coplana 1.—3. Em. 4,50. Huttimania 1.—4. Em. 0,40. Dr. Roman May 1.—5. Em. 22,00. „Tri“ 1.—8. Em. 15,50. Bythwornia Chemizna 1.—6. Em. 0,22. Tendenz: unverändert.

### Holzmarkt.

Auf der Bromberger Holzboerse vom 20. August wurden je Kubikmeter amtlich notiert: Angebote: Kieferne Telegrafspähnen, 7,50—12 Meter lang, grubenlosartig geschält, Goldmark 20.— franco Wagon deutsch-polnische Grenze bei Kreuz; Grubenholz, Durchmesser bis 19 Zentimeter, Länge nach Bitte des Käufers, Goldmark 13.— franco Wagon deutsch-polnische Grenze bei Kreuz; eigene Kleinbahnswellen, 1,50 Meter lang, je Stück 1,65 Notiz franco Wagon Verladestation Parität Komel; fichtene Schleihscholz, 1, 1,10, 1,20 Meter lang, Durchmesser 8—22 Zentimeter, 32,50 bis 35 Dollar je 7 x 7 engl. Fuß, franco Wagon deutsch-polnische Grenze bei Protsien-Grasewo; Kieferne Kleinbahnswellen, 1,50 Meter lang, je Stück 1,10 Notiz franco Wagon Verladestation Parität Komel; Eichenholz für die Bündelholzfabrication, Durchmesser 23/25 Zentimeter und darüber, 26 Schilling franco Wagon Verladestation Parität Wlodzimierz Wolynski; Kiefernes Rantholz, 12 x 12 Zentimeter, Länge von 4 Meter aufwärts, 35 Notiz franco Wagon Verladestation, Parität ca. 80 Kilometer östlich Warschau; Sleepers 6,4 Schilling franco Wagon, Parität Pinst, Lieferungs-termin Oktober-Dezember 1925; Kieferne Preussenschwellen 2,7 Schilling, franco Wagon Parität Pinst, Lieferungs-termin Oktober-Dezember 1925; eigenes Abfallbrennholz 150 Notiz je 10 Tonnen franco Wagon, Parität Jarosk; Kiefernes Stammmaterial nach Magdeburger Usancen, blank und trocken, R. 90.—, Blockmaß, waggofret Verladestation in der Nähe von Berlin. — Gefragt wurde nach Eichenbrettern, 26, 33, 39 Millimeter Exportqualität, 55 Schilling franco Wagon Verladestation; Kief. Schnittmaterial, 19 und 25 Millimeter stark, Infratroden, blank, kleine Stöße zulässig, 60 Notiz franco Wagon Warschau; weichenbrennen Woblen, 80—85 Millimeter stark, Länge von 1 Meter aufwärts, Breite von 20 Zentimeter aufwärts, gefund und trocken, 72,50 Notiz franco Wagon Parität Bromberg; weich. Rantholz in Exportqualität 30 Schilling franco Wagon deutsch-polnische Grenzstation. — Gesucht wurden u. a. Kief. Schwellen, eich. und roib. Schwellen, Kieferne- und Fichtenlangholz, eich., weich., eichene, Eichen-, Eichen-, Eichen-Rundholz u. dgl. Schnittmaterial in Exportqualität, Kief. Rugholzflößen 1. und 3. Kl. R. u. P. R. Aufwinaer Fichtenmaterial, hobelfähige Fichte und Tanne 18, 24, 26 Millimeter, Br. 11—17 Zentimeter, 4—6 Meter lang, Schleifholz, Pappelrinde.

### Produktenmarkt.

**Danziger Produktenbericht vom 25. August.** (Nichtamtlich.) Weizen unv. 128—130 Pfd. unv. 13—13,25, Weizen 125—127 Pfd. und 120—122 Pfd. geschäftlos, Roggen 118 Pfd. unv. 9,25—9,50, Futtergerste flau 11—11,75, Braugerste flau 12—13, Hafer flau 9,50, kleine Erbsen unv. 13—15, Viktoriaerbsen unv. 16—20, Roggenkleie unv. 8—8,50, Weizenkleie unv. 9—9,50, Weizenstale unv. 10. Großhandelspreise per 50 Kg. waggofret Danzig.

**Berliner Produktenbericht vom 25. August.** Amtliche Produktennotierungen für 1000 Kg. ab Stationen. Weizen märz. 212 bis 215, mehlend. 210—212, Sept. 281—283, Okt. 241—242,50, Dez. 247—249,50 Geld, Tendenz flau, Roggen märz. 161—167, pomm. 159—161, Sept. 181—187, Okt. 188—190, Dez. 197,50—199, matt, Sommergerste 220—228, Winter- und Futtergerste 180—185, flau, Hafer märz. 165—172, pomm. 158—163, Sept. 175 und Brief, Okt. 179 und Brief, Dez. 188—187, flau, Mais für 1000 Kg. loco Berlin 217—218, still, Weizenmehl für 100 Kg. 30,25—32,25, flau, Roggenmehl 23,25—25,25, flau, Weizenkleie 13, matt, Roggenkleie 12,80, matt, Raps für 1000 Kg. 355—360, still, Viktoriaerbsen per 100 Kg. 26—34, Futtererbsen 21—23, Woblen 26—28, blaue Lupinen 11,50—14, Rapsfluchen 16,10—16,50, Leinfuchen 23, Trodenstängel prompt 12—12,30, Sojafschrot 21,80, Torfmelange 9,50, Kartoffelfloden 22 bis 22,25.

### Materialienmarkt.

**Metalle.** Das obersteleische Eisenhüttenfondkat notiert für 1000 Kg.: Sandeisen 200, Vandelien 240, ausgearbeitetes Formeisen 1. Gattung 200, dieses Formeisen 225, Unterfaleisen 280, Walzdraht 255 loco Station Gelsia. Gewalzte Schienen zum Bau loco Friedenshütte, Neu-Geusen, 1000 Kg. 280 Notiz.

**Eder und Gerbereiwaren.** Zuflitz, 25. August. Auf dem Mohlebermarkt ist ein lebhafteres Interesse zu bemerken, da die Gerbereifabrik ihren Anfang nimmt. Es wurden notiert: Kalbsfell von 8 Kg. Gewicht 6,50, Rindfell das Kg. 1,55—1,60, eine Pferdehaut 14—15 Notiz. Tendenz stärker, Anforderung groß, Auftrieb aussehend.

**Sauptchriftleiter:** Gotthold Starke; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Kruse; für Anzeigen und Reklamen: E. Prznagodzki; Druck und Verlag von H. Dittmann G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

**Die heutige Nummer umfasst 8 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 139.**



Sierdlich erfüllen wir die traurige Pflicht, unsere Mitglieder von dem Hinscheiden des Kaufmanns

# Julius Stolz

in Kenntnis zu setzen.

**Brüder-Verein Chewrah Radischa.**

Die Beerdigung findet von der Halle des Friedhofes am Mittwoch, den 26. August, nachmittags 4 1/2 Uhr, statt.

**Hebamme**  
erteilt Rat und nimmt Bestellungen entgegen  
**R. Stubińska,**  
Bydgoszcz, 9725  
Rafielsta 17, II.

**Bildhauer**  
führe jegliche Arbeiten aus an Möbeln sowie f. Kirchen. Sabe fert. Bildhauerarbeiten für Möbel auf Lager.  
**Michael Swol,**  
Bydg., Podolska 20.  
6801

**Stühle**  
zum flechten nimmt an  
**Braun, Dworcowa 6.**

**Raffertlingen**  
werden abgezogen.  
**Demitter, Aröl, Jadw. 5.**  
9985

**Heirat**  
**2 Freundinnen**  
20 u. 19 J., m. heiter. Wesen, Beigert verm. mittelgr. angenehme Erschein. wünschen die Bekanntschaft zw. gebild. Herren zwecks späterer Heirat.  
Nur ernstg. Off. m. Bild u. G. 6886 a. d. Ost d. Bl.

## Ankerwickerei und Motor-Reparaturwerkstatt.

Neuwickeln und Umwickeln von Dynamomaschinen und Elektromotoren unter Garantie in kürzester Zeit bei billigster Berechnung.

**Gleichstrom- und Drehstrom - Motoren**  
sowie **Installations-Material**  
ab Lager lieferbar.

**Ausführung**  
**elektr. Licht- und Kraftanlagen.**

**Wilh. Buchholz, Ingenieur**  
Bydgoszcz, Gdańska 150 a  
Telephon 405. — Gegründet 1907. — Telephon 405.

Für die Beweise herzlicher Teilnahme bei dem Tode unseres lieben **Heinz** lagen wir allen Bekannten, besonders aber Herrn Superintendenten **Hmann** für die trostreichen Worte, untern

**herzlichen Dank.**

**Max Korth**  
u. Frau Charlotte geb. Friede.  
Bydgoszcz, d. 25. 8. 25.

Mit dem heutigen Tage haben wir eröffnet ein **Engros-Lager** der bekannten

# Haberbusch- u. Schiele-Biere

Trotz der großen Transportkosten haben wir unseren Profit auf das Mindeste eingeschränkt, um **wirklich gutes Bier** zu Lokalpreisen darbieten zu können.

**HELLES EXPORT PORTER.**

**Antoni Sasiewicz i Ska.,**  
Mineralwasser-Fabrik Bydgoszcz, Garbary 10.

**Anmeldungen**  
zum **polnischen Unterrichtsturnus**  
erbet. in der Geschäftsstelle, **Elisabethstr. 4.**

**Malerarbeiten**  
jeder Art übernimmt  
**Max Raue, Maler**  
Eniadeck 30.  
6980

**Gaatroggen**  
**Gaatroggen**  
Bettfuser 1. Abfaat, Gaatroggen  
Griemner 104 I. Abfaat, anerkannt durch die Pomorska Izba Rolnicza Torun, hat abzugeben  
**Rittergut Rulowo,**  
b. Barubie, powiat Swiecie.

# Gute Mäntel

durch Bar-Einkauf

**Konturrenzlos billig!**

Fantasia-Mäntel „schöne Muster“ 19.50  
Covercoat-Mäntel „Tressengarnitur“ 28.50  
Tuch-Mäntel „Seidenfutter“ 38.50  
Kleisch-Mäntel „mod. Fassons“ 38.50  
Boston-Mäntel „für starke Damen“ 48.50  
Tuch-Mäntel „la Qualitāt“ 58.50  
Gabardine-Mäntel „ganz auf Seide“ 68.00  
Kips-Mäntel „ganz auf Seide“ 78.00

**Besonders preiswert**

Affenhaut-Mäntel „Schlager“ 68.00  
Krimmer-Jacken „neueste Mode“ 78.00  
Pilsch-Jacken „Pelz-imit.“ 108.00  
Wollplüsch-Mäntel „unverwundlich“ 118.00  
Seidenplüsch-Mäntel „la Qual.“ 168.00

**Zurückgekehrt**

**Sanitätsrat Dr. Bader.**

**Photograph. Kunst-Anstalt**  
**F. Basche, Bydgoszcz-Okole**  
Atelier für anspruchsvolle Kundschaft  
Spezialität: Genre Kinderaufnahmen.

**Rechtshilfe**  
auch in den schwierigsten Rechtsangelegenheiten, wie:  
Strat-, Zivil-, Prozeß-, Erbschafts-, Hypotheken-, Vertrags-, Gesellschafts-, Miets-, Steuersachen usw.  
Einziehung von Forderungen, Regulierung von Zahlungsschwierigkeiten

**St. Banaszak, Bydgoszcz**  
ul. Cieszkowskiego (Molkestr.) 2, Tel. 1304.  
Langjährige Praxis.

## Sprzedaz przymusowa.

W piątek, dnia 28 sierpnia, o godz. 11 przed poł. bede sprzedawal w Bydgoszczy, przy ul. Dlugiej 63 najwiecej dajacemu i za gotowke:

**14 damskich nowych piaszczy**  
**20 męskich nowych piaszczy**  
**16 jup zimowych i**  
**2 repozytorje za szklem.**

**Preuschoff,**  
kom. sądowy w Bydgoszczy.

**Hausfrauen von Stadt und Land!**  
Wegen Vergrößerung des Maschinenlagers

# Vollständiger Ausverkauf

in

# Emaillewaren

Kochtöpfe — Wannen — Maschinentöpfe — Schlüssel usw.

# Zinkkessel, Zinkeimer

Auf vorstehende Waren geben wir **12% Rabatt.**  
Verkauf nur bis zum 3. 9. 25.  
An diesen Tagen geöffnet von 8—5 Uhr durchgehend.

# Landw. Hauptgesellschaft

Dworcowa 30.  
Bitte Plakat im Fenster beachten.

**Zugelschnittene Ristentelle**  
auch fertig genagelt, a. Wunsch gezinkt, in id. gewünscht. Stärke u. Ausführg. liefert  
**A. Medzeg,**  
Fordona d. Weichsel.  
Telefon 5. 9:23

**Mercedes, Mostowa 2.**

**50—60 Zentner**

# Äpfel

sofort abzugeben.

**Nachau, Duże Bajaczkowo,**  
poczta Nowe, powiat Swiecie.

**Mode-Atelier Helene Otto,**  
Danzigerstraße 9, II  
fertigt nach neuesten Modellen **Damen-Garderobe** zu mäßigen Preisen.

Unserm geehrten Kundenkreis zur gefl. Kenntnis, daß wir neben unserm **Engros-Lager** unsere

# Detailabteilung

weiterführen. Wir empfehlen zur kommenden **Herbst- u. Wintersaison:**

**Damenmäntel** von den billigsten bis zu den besten Qualit. von zł 30.— an  
**Damenmäntel** in Seidenplüsch (Seal) von zł 165.— an  
**Jakets** für junge Damen, „Biberette“ Pelzimitation von zł 105.— an  
**Kindermäntel** in allen Größen von zł 22.— an  
**Herrenanzüge** in allen Größen und Preisen von zł 28.— an  
**Herrenanzüge** blau und braun gestreift, in allen Größen von zł 62.— an  
**Herrenanzüge** reinwolln. Kammgarn Maßersatz, von zł 95.— an

**Herrenanzüge** Cutaway, Marengo, in großer Auswahl von zł 95.— an  
**Herrenanzüge** (Schlußbrücke) in all. Größen von zł 105.— an  
**Herrenpaletots** in sämtl. Größen und großer Auswahl von zł 42.— an  
**Herrenpaletots** schwarz mit Samtkragen von zł 75.— an  
**Herrenjoppen** in allen Größen von zł 26.— an  
**Burschenanzüge** in großer Auswahl von zł 22.— an  
**Burschenjoppen** in allen Größen und Preislagen.

Anfertigung in eigenen Werkstätten, in jeder Hinsicht konkurrenzlos.

**„WŁOKNIK“ Inh. F. Bromberg,**  
Bydgoszcz, Długa (Friedrichstr.) 10/11. Telefon 1451.



Wir empfehlen uns zur Anfertigung von **Speisen- und Weinkarten** in geschmackvollen Ausführungen zu mäßigen Preisen.

**A. DITTMANN**  
G. m. b. H.  
Bromberg.

# Formulare

für

☐ An-, Um- und ☐ Abmeldungen

**zur Kranken-Kasse**  
sind wieder vorrätig.

**A. Dittmann G. m. b. H.**  
Bydgoszcz, Jagiellońska 16.

**Zur Herbstbestellung**  
offerieren wir zu festgesetzten Preisen sämtliche

**Original - Gaatgetreidearten**  
und deren **Abfaaten**  
wie:

# Roggen Weizen Gerste.

**Bank Awilecki, Potocki i Sta.,**  
Tom. M.,  
w Poznaniu  
Oddział Toruń, Mostowa 32.  
Telefon Nr. 1000 und 644.

# Abonnements

für sämtliche in- und ausländischen Zeitungen, sowie Zeitschriften u. Modeblätter nimmt entgegen und beliefert prompt

**Wszechpolskie B. R. „KURJER“**  
Parkowa 2—3 Hotel pod Orłem.  
Telefon 1529.

# Mitteilung!

Dem geehrten Publikum von Fordon und Bydgoszcz die Mitteilung, daß der weiß-grüne Omnibus der Firma Berliet infolge Unfalls, nicht des Publikums, sondern seines eigenen, zu verkehren aufgehört hat. Durch den Riß der eisernen Kette, die in die Kurbelwellen geraten ist, ist der ganze Maschinenblock demoliert.

Das geehrte Publikum wolle verzeihen, daß ich nicht eher diesen Unfall zur Kenntnis brachte, jedoch war mir dies durch das Eingreifen der Versicherungskommission, welche die Angelegenheit übernommen hat, nicht eher möglich. Mit dem 26. 8. d. J. wird der Verkehr wieder aufgenommen.

Hochachtungsvoll  
**K. Zabecki.**

Gewasch., sandfr.

# Ries

in jed. gewünscht. Rorngarbe, spez. Garten- u. Filterfließ hat frei Rahn od. frei Waggon Anichluhl. Fordon abzugeben

**A. Medzeg,**  
Dampf-Fliegelw. Fordon-Weichsel.  
9208

**Dampferausflug nach Toruń**  
am Sonntag, 30. August  
Abfahrt von Bydgoszcz 6.50 v.m. Rückfahrt von Toruń 4.30 nachm. — Fahrpreis für Erwachsene 4 zł. Kinder bis zu 12 Jahren 2 zł.

**Dampferausflug nach Skromecto**  
am Sonntag, den 30. August  
Abfahrt v. Bydgoszcz 10.00 v.m. Rückfahrt ab Skromecto 4.30 nachm. — Fahrpreis für Erwachsene 2 zł. Kinder bis zu 12 Jahren 1 zł. Die Fahrarten sind in unserem Hauptkontor, Grodzka 28 bis Sonnab. mittag 1 Uhr zu lösen. Anmerkung: Falls für jeden Dampfer nicht mindestens 120 Fahrarten verkauft werden, finden die Fahrten nicht statt und das Fahrgeld wird zurückgezahlt.

**Lloyd Bydgoski**  
dawniej Bromberger Schleppschiffahrt Tow. M.

# Gaatroggen

Bettfuser, anerkannt 1. Abfaat, im Umtausch gegen Roggen mit 30 % Aufschlag abzugeben.

**von Bieler, Linowo**  
pow. Grudziądz.

# Gaatgut

**P. G. G. Didtopfweizen, Orig.**  
**u. P. G. G. Wangenheimroggen**  
1. Abfaat, gibt ab

**Stodmann, Dżewia**  
bei Przepailowo, pow. Sepólno.

# Herbstsaatgut

Original Pommerischer Didtopfweizen  
1. Abfaat Pommerischer Didtopfweizen  
1. Abfaat Wangenheimroggen

empfehl. von modernster Reinigungsanlage gereinigt

**Dom. Czajcze, Kr. Wyrzysk,**  
Tel. Wyjola 2, Eisenbahnstation Białosławie.

# Unter Hühneraugentollodium

ist seit gut 30 Jahren erprobt als wirksam und preiswert.

**Schwannendrogerie, Danzigerstr. 6.**

**Gefächte**  
mit 4edig. Maschen, liefert aus verzintem Draht in best. Ausführl. Preisliste Nr. 26 gratis.

**Alexander Maennel, Nowy Tomisl 8.**

**hartgebrannte Ziegelsteine, poröse Deckenziegel, Wandplatten, „Langlochsteine“**  
liefert per Bahn und Rahn

**A. Medzeg,**  
Dampfziegelwerke, Fordon-Weichsel.  
Telefon 5.

# Achtung! Achtung!

Dem werten Publikum der Stadt Bydgoszcz u. Umgegd. gebe höflichst bekannt, daß vom 4. August bei mir im **Garten Fordonerstr. 1** (Haltest. d. Straßenbahn) von 4 Uhr nachm. bis 3 Uhr früh jeden Tag

# Künstler-Konzert

stattfindet.

**Freiluft-Tanzdiele.**  
Regelbahn :: Scheibenschießen.  
Drei mal in der Woche:  
**Preisegeln und Preisschießen.**  
**Gute Küche und Getränke.**  
Eintritt frei.  
Autobus-Verbindung bis 3 Uhr früh.  
**W. Kujawski.**